EL SIGLO

Montevideo—Viernes 3 de Junio de 1904 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XLI—Núm. 11,958

ALMANAQUE

Hoy viernes 3 de Junio, san Isaac monje santa Clotilde reina.

Sol sale 7 horas 0 minutos, pónese 4 ho. ras 55 minutos; cuarto menguante el 5.

ESTE DIARIO

SE PUBLICA EN SU IMPRENTA

CALLE CAMARAS Num. 54

Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y [illegible]: L. Mayence y Ca. París, calle [illegible] Batellière núm. 12.

SUSCRIPCION

[illegible]

SUSCRICION Á EL SIGLO

[illegible]

EL SIGLO

NOTAS DE FEMA

[illegible] amigo, [illegible] materia, [illegible] y son numerosas [illegible] personas [illegible] se engañan; [illegible]

[illegible]

—Le Matin, del 10 de Mayo, [illegible] este curio[so] telegrama enviado de [San] Petersburgo:

«Algunos espiritistas han evocado el [espíritu] del almirante Makaroff. Entre [las] preguntas dirigieron al espíritu [illegible]:

¿Cuál es la suerte reservada al general Kuropatkine, comandante de las fuerzas [rusas] en el Extremo Oriente?

El general Kuropatkine, — habría contestado el espíritu—morirá el 10 de Julio próximo, hacia las 5 de la tarde.»

* * *

La Sociedad Rural Argentina no podía [permanecer] inactiva ante la crisis actual [del] comercio de carnes, y la perspectiva [más] sombría que se vislumbra para el año próximo.

Por iniciativa de la presidencia, se [illegible] en su local los saladeristas [illegible] los hechos que se oponen [illegible] de la faena en sus esta[blecimientos] [illegible] la baja extraor[dinaria] [illegible] el precio del gana[do]. Estos hechos son en gran parte [illegible] siendo el principal el im[puesto] casi prohibitivo que el Brasil ha [impuesto al] tasajo.

Proyecta la presidencia de la Sociedad Rural una [illegible]

* * *

Del Enrique Alvarez Henao (colombiano) «[illegible] de un químico á su hijo»:

La lenta combustion de mi existencia— Está ya á terminar: ¡ohes hijo mío!— Ya están cristalizados mis cabellos—Y en mí se está haciendo el vacío.

Mas antes de morir quiero inculcarte— Mis últimos consejos paternales—No hay otra cosa que conozco—Porque me falta el rey de los metales.

El alma humana es siempre polimorfa, —En sus múltiples formas son arcanos— En tanto que algun químico no explique las reacciones del cerebro humano.

El honor es metal: el más precioso,— Pero que en toda atmósfera se oxida:— La luz de la razon, luz de magnesio!—La combustion del alma, esa es la vida.

Si una mujer el oro á te obsequia— Y tú lo vuelves puro, es mucho el riesgo— Porque es el corazon de las mujeres— Un mineral que encierra mucha escoria!

Al contacto del goce, en las retortas— Del gran laboratorio de la vida—La más noble virtud al fin se altera—Y el mejor corazon al fin se oxida.

Si amas, que sea tu amor á fuego lento—Para evitar así grandes bochornos:— No pongas mucho hielo en tus ternuras— Ni un fuego igual al de los altos hornos.

Si amas, no tengas celos ni inconstancia.—Que agostarán tus puras ilusiones: —Porque aquellos agentes, hijo mío, — Producen espantosas reacciones.

La inconstancia y los celos descomponen—El amor, cuya accion se debilita:—Celos, amor y sueños se desprenden.—Y un resto del amor se precipita.

La amistad es difícil encontrarla—En su estado nativo, porque hoy dia—Es metal, precioso casi siempre.—Se halla en combinacion con la falsía.

No te cases con pobre si eres rico.— Ni con rica te cases si eres pobre;— Estas combinaciones, hijo mío,—Son falsas aleaciones de oro y cobre.

Rugirá la tormenta entre tu pecho.— Después de la tormenta hallarás calma.— ¿Y qué serán tus dichas ó tus penas?— Estados alotrópicos del alma!

Son eléctricas chispas los amores.—Y los celos son tóxicos terribles.—La dicha, un gas!, y el corazon del hombre—El tipo de los cuerpos combustibles.

La voluntad es fuerza reductora.—Es la fuerza motriz del pensamiento.—Y las amargas lágrimas que brotes.—Vapores que condensa el sufrimiento.

Ya los gases se escapan del cerebro.—La combustion termina y mi quebranto, —Adios! recibe y guarda estos consejos, —Que se hallan hidratados con mi llanto.

* * *

Tal es el espíritu inventivo de nuestro tiempo, que prueba en abarcar todas las esferas de la vida, sin dejar á un lado vulgaridades. El americano Belloğs se ha entretenido en inventar un mecanismo que llama «barajador automático», para barajar las cartas en el juego con la mayor limpieza y rapidez, garantiendo á los jugadores la confianza que nunca pueden tener en extrañas manos, sobre todo cuando llegan las que pierden.

* * *

El feminismo ha hecho su entrada en Turquía y ha obtenido su primera conquista, en ese imperio oriental [illegible] la mujer siempre ha vivido oprimida. De algun tiempo á esta parte se ven por las calles mujeres sin velo, con su linda cara al descubierto y sin que los agentes de la policía [illegible] las inquieten por esta grave falta contra la moral pública. Algunas salen á los paseos públicos del brazo de sus maridos; lo que á los ojos de los [illegible] es la abominacion y la desolacion. [illegible]

[illegible] preceptos del Corán.

FEMA

Congreso Ganadero

PROPÓSITOS DE [LOS] TRABAJOS

[illegible]

* * *

[illegible]

El Congreso se reunirá hoy para llenar los vacíos y proseguir en sus trabajos que son verdaderamente dignos del mejor éxito, como lo desean y expresan algunos de los ruralistas al ofrecerle sus votos de despedida.

Es de esperarse que los nuevos congresales sean del temple y tenacidad de los que quedan, pues, á estos parece que les animan y se crecen con los obstáculos que se les echa ó encuentran en el camino.

Son tales los temores dominantes que nadie se atreve á separarse mas allá de la vista de sus viviendas por miedo de un mal encuentro.

Ese estado de cosas determina tambien un exceso de prudencia.

Las gentes no quieren hablar por no comprometerse, aleccionadas por dura experiencia y para evitar que cualquier desalmado de cualquier bando les llame á cuentas por haber dicho esto ó aquello.

En semejante medio cuyo exterior visible es la mas espantosa soledad, en que se recorren leguas y leguas sin hallar ni vestigios de los alambrados que sirvieron para deslindar las propiedades y contener en sus límites las haciendas, se explica la reserva profunda y la parquedad conque se producen los aterrados moradores de la campaña y hasta la ignorancia absoluta de lo que ocurre ó ha sucedido á una legua de distancia en tantos ó cuantos dias.

Así se esboza el cuadro en la carta de Treinta y Tres á que aludimos al principio, explicando la razon que impide transmitir con toda exactitud los datos que tan interesantes serian del combate realizado en el Paso de Palo á Pique de Olimar Chico y en el de los Carros del Olimar Grande.

Allí solo se sabe que desde el 18 de Mayo pasaban fuerzas revolucionarias del Sur al Norte del Olimar por el Paso del Rey, que queda á quince cuadras del centro de la ciudad de Treinta y Tres, y por otros pasos.

El dia 19 continuó el pasaje de fuerzas, desfilando gran parte del ejército revolucionario por las calles principales de la ciudad y por las afueras. Allí fueron vistos Saravia, Lamas, Juan José y Basilio Muñoz, Bernardo Berro, Yarza y otros jefes.

Las personas que se detenian, lo hacian cuando mas, por un par de horas. En el pueblo almorzaron Saravia, Lamas y otros jefes.

Al dia siguiente de madrugada, otras fuerzas revolucionarias pasaron por Treinta y Tres y continuaron pasando del Sur al Norte por el Paso del Rey.

A eso de las 10 a. m. se oyó el tiroteo de los combates que se iniciaban y el tiroteo de la pelea toda la tarde, hasta la noche, en que quedaron victoriosas las fuerzas legales.

Saravia fué visto por la tarde del 20 en el pueblo.

En la noche pasaron tantas fuerzas revolucionarias. [illegible] de los [illegible] Se suponia que eran las fuerzas de Dorozco y Florida, mandadas por Basilio Muñoz (hijo) y Antonio M. Fernandez y Noblía.

El dia 21 temprano, pasó por Treinta y Tres el ejército de Muñiz dejando allí [illegible]

Despues del pasaje del ejército gubernista, la Junta de Auxilios de Treinta y Tres, preparó los elementos disponibles y marchó con ellos al campo de la accion, [illegible] en el Paso de los Carros y en el Paso de Palo á Pique, cuarenta y siete cadáveres de adversarios. Los muertos estaban desnudos [illegible] la Comision solo pudo identificar nueve, cuyos nombres [illegible] de la carta de que tomamos los [datos].

He aquí la lista de identificados:

Revolucionarios: — Niceasio Gonzalez, Olegario Latorre, Cantalicio Diaz.

Del ejército legal:—Capitan Tomas Carro, Florentino Massanti, Gervasio Machel, Eloisa Fernandez, Daniel Beracochea, Alberto Sostas.

No identificados 38.

La carta hace constar que los cadáveres habian sido respetados y que ninguno [ofrecia] señales de los repugnantes [ultrajes] que se han mencionado en otros combates.

La Junta de Auxilios de Treinta y Tres recogió tambien los heridos que habian quedado en aquellos parajes. Entre los que recibió al paso de las fuerzas del general Muñiz y los que recogió alcanzaban á la cifra de 38.

No figuraba entre los heridos que [quedaron] en Treinta y Tres el comandante [illegible] 2º jefe del 2º de caballería.

Hasta aquí los datos de la carta de Treinta y Tres, que hemos tenido á la vista y que se nos ha permitido extractar.

Contiene otros detalles que, dadas las [circunstancias] existentes contra la prensa, no podemos reproducir.

Como la expedicion de auxilios trajo á [illegible] á Treinta y Tres unos 34 de los 38, [illegible] pronto pues las heridas son leves.

Quedan asistiéndolos los doctores Cabrera y Gonzalez Hackenbruck, con los practicantes señores Dighiero, Vazquez, Barrière y Schiaffino.

Para el ejército del Norte

PARTIDA DE MILITARES

En el tren de Tacuarembó partieron ayer para campaña á incorporarse al ejército del general Benavente los militares siguientes:

Coroneles Sebastian Buquet y Pedro Rovira, comandantes Manuel Carabal, Luis Dentone (2º jefe del 3º de caballería), mayores Delfino Morell, Aurelio Gastan, Roberto Riverós, Luis Clavell, capitanes Federico Milans, Juan Silveira, Ricardo Gabito, tenientes Enrique Alvarez, Rafael Castro, Luis Granada, Ricardo Valdez, Juan Arenas, Ventura Sosa, Carlos Marini, Alfredo Acosta, alféreces Criappara, Eduardo Siva, Madaleno, Gabito (Carlos), Morialdo, Barros, Millan y Vazquez, que se encontraban con licencia en la capital.

Partió tambien en el mismo tren el mayor Epigmenio Bachini, al mando de 120 hombres del batallon 10.o de guardias nacionales.

DE TREINTA Y TRES

EL ESTADO DE LA CAMPAÑA

Datos sobre los últimos combates

Por carta llegada de Treinta y Tres conocemos los siguientes datos relativos á los sucesos ocurridos en aquel departamento el dia 20 de Mayo. Los informes tienen que ser bastante incompletos pues ocurre que en aquel departamento se ha paralizado el movimiento de viajeros por falta absoluta de caballos.

Los ejércitos que han cruzado por aquellas zonas—dice la carta—han arrasado con todos los caballos de los establecimientos rurales, no dejando ni un desgraciado «matungo» para los menesteres del campo.

No hay que decir tampoco que allí no queda un solo individuo en estado de tomar las armas, pues se encuentran todos en los ejércitos, ó en la emigracion ó escondidos en montes y sierras.

Del sexo fuerte solo quedan en las viviendas de la desolada campaña los extranjeros ó viejos valetudinarios y las familias que no han podido abandonar sus hogares para refugiarse en los centros de poblacion.

Como complemento del cuadro imagínese el estado de sobresalto que se enseñorea de los espíritus ante la idea de los peligros que entraña la existencia de cuatreros y malhechores, con la falta de autoridades que puedan imponerles respeto.

Libertad de imprenta

SIN CENSURA

Los títulos quizás induzcan en error á nuestros lectores, haciéndoles creer que inesperadamente le ha sido devuelta á la prensa la libertad de escribir.

No es así, desgraciadamente. La falta de censura es accidental.

En efecto, anoche no concurrió á su puesto el asesor de la policía señor Goyena, de manera que las pruebas que le fueron enviadas por los diarios de la mañana quedaron sin recibir su visto bueno.

Dejamos constancia del hecho por lo que pudiera acontecer.

Jardin Botánico

LAS GESTIONES DEL DOCTOR HEGUY

Los trabajos que continúa haciendo el presidente de la Junta, doctor Heguy, á fin de conseguir el mejoramiento del jardin botánico del Prado, están dando los mejores resultados.

Casi todos los ministros y cónsules extranjeros radicados en ésta capital, han manifestado que contribuirán gustosos á fomentar dicho jardin, ya enviando plantas adaptables á nuestro suelo, ó remitiendo semillas de fácil aclimatacion.

Ayer recibió el doctor Heguy una atenta carta del consul de Alemania en la cuál éste diplomático le manifiesta que se ha dirigido ya á los directores de los jardines botánicos de su país pidiéndoles envíen á nuestra República, toda clase de plantas y semillas.

La Junta espera recibir en breve de la República Argentina y del Brasil una cantidad de arbustos que por su variedad vendrán á aumentar la coleccion que existe en el jardin botánico del Prado.

NOTAS DE LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Partes oficiales informes

LA TRAGEDIA DE KINSHIN-MARU

La prensa inglesa inserta numerosos detalles acerca de la destrucion del transporte militar japonés Kinshin-Maru.

El vapor fué echado á pique á media noche del lunes por un torpedo que disparó el barco moscovita Rossiya, y que, chocando de través con el japonés, dividió á éste en dos partes, pereciendo 73 japoneses.

Parece ser que, á consecuencia de la neblina, el Kinshin-Maru se separó á las once y media de la noche de la escuadrilla de torpederos, y fué á parar á un punto por donde cruzaba la escuadra rusa.

El comandante de ésta mandó por señales detenerse al transporte japonés, y desde el barco almirante Rossiya fueron enviados dos oficiales al Kinshin-Maru para que practicasen un registro en el buque.

Pronto descubrieron dos compañías de soldados escondidos en el transporte; regresaron cuenta del descubrimiento al comandante del Rossiya, y éste ordenó que fuera disparado un torpedo contra el Kinshin-Maru.

Cuando el transporte comenzó á irse á fondo, los soldados japoneses acudieron precipitadamente al puente y comenzaron á hacer disparos sobre el Rossiya.

Los soldados que iban á bordo del Kinshin-Maru y que perecieron ahogados ó víctimas de los proyectiles se negaron á rendir las armas á los rusos y prefirieron morir.

Un suboficial se abrió el vientre, siguiendo la antigua costumbre japonesa. Otros soldados se suicidaron disparando sus fusiles.

Todas las informaciones oficiales convienen en que fueron 73 los muertos. No se conoce con exactitud el número de los prisioneros hechos por los rusos, ni el de los que lograron ponerse en salvo despues que el vapor se [fué á] pique.

LOS GENERALES COMBATIENTES

El general baron Kuroki, que manda el primer cuerpo de ejército japonés y que tan sangrienta derrota ha ocasionado á los rusos en el Yalu, puede ser considerado como el Kitchener del Japon.

Kuroki reune, segun sus biógrafos británicos, al valor indomable de su raza, [los] talentos militares de un Moltke. Durante la guerra de China permaneció al principio en Tokio, dirigiendo la movilizacion de las tropas. Una vez que acabó de organizar las fuerzas partió con dirección al teatro de la guerra, y llevó á cabo, entre otros hechos de armas importantes, la toma de Weihai-Wei.

Kuroki es el ídolo de los japoneses. Aunque hoy cuenta 62 años de edad, es un hombre vigoroso, enérgico y de admirable resistencia física.

El general ruso Sassulitch, que manda el segundo cuerpo de operaciones, tiene [illegible] historia militar es brillante. Hizo la campaña turco-rusa y la de Asia central, cubriéndose de gloria en distintas ocasiones.

Segun los últimos telegramas, la oportuna intervencion del general Sassulitch, á la cabeza de la brigada Mistchenko, para proteger la retirada de las restantes fuerzas rusas, salvó á éstas de un total é irreparable desastre.

LA GUARDIA IMPERIAL JAPONESA — DETALLES INTERESANTES

El corresponsal del «Giornale d'Italia» en Tokio envió el siguiente despacho, con detalles complementarios sobre el combate del dia 1º:

«Se confirma que las tropas rusas han tenido mas de 3000 muertos en la batalla del Yalu. La gloria del triunfo corresponde por entero á la Guardia imperial japonesa; ella fué la que decidió la victoria á favor de las armas niponas.

De no haber intervenido oportunamente el general Sassulitch con sus tropas de refresco, el segundo cuerpo de ejército ruso hubiera quedado prisionero.

Las tropas rusas fueron hostilizadas en su retirada por bandas de insurgentes manchúes.

El número de japoneses que se hallaban concentrados sobre las orillas del Yalu por el general Kuroki era de 50,000. En los combates para forzar el paso del río no tomaron parte, sin embargo, mas que 10,000 hombres.

En algunos regimientos rusos llegó á declararse el pánico entre la tropa al observar que los oficiales morian á decenas, acribillados por los tiradores japoneses.

Díjose que parte del primer cuerpo de ejército japonés marchaba sobre Fenghuencheng, antes de que los rusos pudiesen reponerse de su descalabro.»

LA VERSION SOBRE LAS FUERZAS RUSAS EN MANCHURIA

«The Times» estudiaba del modo siguiente la situacion militar de los rusos en Manchuria á primeros de Mayo:

«Se ha exagerado en el doble, exactamente, la cifra de los soldados rusos en Manchuria. El general Kuropatkine no tiene á sus órdenes, como se ha dicho, 500,000 hombres, sino 250,000. Hay que tener en cuenta que Port Arthur y Vladivostock se hallan defendidos por 30,000 hombres cada uno. Ademas, la vigilancia del ferrocarril de Harbin á Port Arthur exige otros 30,000 hombres, y no menos de 20,000 la defensa de las pequeñas ciudades fortificadas. Redúzcase todavía un 10 por 100 de enfermos.

Resultará pues, que, encontrándose inmovilizados 115,000 hombres, el general Kuropatkine solo dispondrá de unos 135,000 soldados, cifra que pudiera elevarse á fin de mes á 150,000.

Segun todas las probabilidades, el efectivo total ruso en campaña no excederá nunca de los 150,000 hombres, pues hay que tener presente que no basta amontonar fuerzas, sino que es preciso pensar en su abastecimiento.

Las tropas del general Kuropatkine, divididas en cuerpos de ejército cuyo contingente oscila entre 40 y 50,000 hombres, deben encontrarse actualmente distribuidas así: el primer cuerpo de ejército entre Ninguta, Nikolsk y Vladivostock, protegiendo el transiberiano y el norte de la Manchuria; el segundo y el tercer cuerpos, al sur de Mukden y sobre el Yalú; el cuarto cuerpo, de reciente formacion, acantonado en las inmediaciones de Harbin.

Esta dispersion de fuerzas, sobre explicar el porque no ha tomado hasta ahora la ofensiva Kuropatkine, obligará á dicho general á adoptar una línea de batalla paralela á su línea de comunicacion, circunstancia que perjudicará acaso los movimientos futuros del ejército ruso.

La formacion de un ejército de reserva en Irkutsk, de que se habia hablado, contribuirá á aumentar las dificultades de los aprovisionamientos, sin proporcionar ayuda eficaz á las tropas de primera línea.»

REFUERZOS NAVALES Y SUBMARINOS

Comunicaban de San Petersburgo á fines de Abril que el almirantazgo estaba estudiando cuidadosamente todos los problemas relacionados con la marcha de la escuadra del Báltico al Extremo Oriente en el mes de Julio.

Mandará esa escuadra el almirante Rojetsvenski.

Es probable que los transportes que han de conducir carbon y provisiones se dirijan por la ruta del Cabo de Buena Esperanza, yendo bien protegidos, y los acorazados y torpederos por el canal de Suez. Las dos divisiones se reunirán en el Océano Indico.

El almirantazgo no manifestaba prevencion contra las restricciones impuestas á la navegacion por el canal, aun cuando el almirante Virenius se quejó de la severidad con que se aplicaron las medidas dictadas para hacer respetar la neutralidad del canal de Suez. Segun todas las apariencias, el gobierno británico manifiesta ahora disposiciones mas conciliadoras.

Cuatro submarinos, que se han incorporado á la escuadra de Port Arthur, constituyen un nuevo elemento de lucha formidable y armas terribles para la defensa de la rada.

Se ha guardado secreto del envío de esos barcos en piezas por el ferrocarril transiberiano. Muchas gentes no creen en San Petersburgo que hayan llegado á Port Arthur tales buques. Las personas que ejercen cargos oficiales lo creen, y dicen que el bloqueo de Port Arthur resultará demasiado peligroso para la escuadra del almirante Togo.

Los rusos conseguirán impedir que los submarinos japoneses entren en el puerto y ataquen á los barcos anclados en él. Los submarinos rusos tendrán ocasion en breve probablemente de mostrar lo que valen.

Repetimos que esto lo decian de San Petersburgo.

LOS CORRESPONSALES EXTRANJEROS EN CAMPAÑA

Desde Tokio comunicaban las siguientes noticias acerca de las disposiciones adoptadas por el departamento de Guerra japonés para el mejor servicio de los corresponsales en campaña:

Desde que comenzó la guerra, el Japon ha [illegible] cuidadosamente estudiado por las autoridades militares del imperio [illegible] de que los representantes de la prensa extranjera disfrutaran de todas las facilidades y confort posibles en el desempeño de su penosa mision.

En un principio se pensó en [tratar] á los corresponsales, equiparados á [oficiales] del ejército. Pero como quiera [que] el peso de la racion haria resaltar el [ex]ceso, acordó el ministro de la Guerra contratar la manutencion de los periodistas en las mejores condiciones posibles para estos.

El contratista suministra raciones diarias de compañía, no solo á los corresponsales de la prensa, sino á los agregados militares. Un reglamento muy severo determina las obligaciones del contratista, con objeto de evitar cualquier abuso.

En cuanto al alojamiento de corresponsales, se dispuso por el estado mayor general, con el beneplácito de los respectivas legaciones, que, para evitar dificultades, fuese limitado á 15 el número de periodistas que se embarcaron en el primer cuerpo de ejército expedicionario. Los corresponsales eran: ocho ingleses, cinco norteamericanos, un francés y un aleman. A los dos cuerpos de ejército restantes se unieron otros cuarenta corresponsales.

Los reporters que fueron en el primer cuerpo de ejército son:

Davis, del «Heraldo»; Dinwiddie, del «World»; Palmer, del «Collier's»; Hare, fotógrafo, del «Collier's»; Bass, del «Chicago News»; James, del «Times»; Maxwell, del «Standard»; Mac Hugh, del «Daily Telegraph»; Knight, del «Morning Post»; Collins, de la Agencia Reuter; Mac Kenzie, del «Daily Mail»; Kirk, del «Central News»; Cakuste, del «Daily Chronicle»; Lerr von Gottberg, del «Lokalanzeiger»; Thomas del «Globe».

combinado todo eso con lo que mis dos queridos autores han puesto en mi rol, trato de desprender el alma oculta de mi personaje, la que no se conoce.

«La tarea es difícil respecto de Maria Antonieta, porque la infortunada no ha sido juzgada sinó por sus enemigos. Mas aun, fue acusada por su misma madre Maria Teresa.

«Comprendeis que entrar en ese personaje, querer dar de su figura la ilusion al público, tomar sus rasgos y fijarlos, es una tarea compleja. Y es eso lo que me he propuesto.

«En cuanto al traje, debemos aproximarnos lo mas posible á la verdad, pero á condicion de conformar esa verdad con las exigencias de la estética, de nuestra estética. En cuanto á mí, se trate de traje ó de interpretacion, siempre he tenido cuidado de adoptar, lo que habia sido menos hecho, lo menos visto, permaneciendo no obstante cerca de la verdad».

Esa teoría la ha aplicado Sarah Bernhardt á todos los roles históricos que ha representado hasta el presente.

La calle Uruguayana

SOLICITUD Á LA JUNTA

Con motivo de la mocion que el doctor Heguy proyecta hacer el sábado en el seno de la Junta á fin de que se ponga el nombre de Jacinto Vera á la calle Uruguayana, una comision de vecinos de la calle Uruguayana se apersonará mañana á dicho edil á fin de que se cambie de denominacion á esa vía de tránsito, pues existen tres que lleven el mismo título, lo que da lugar, como es natural á toda clase de confusiones.

Los peticionarios solicitarán, ademas, que en la misma mocion que formulará el doctor Heguy se ponga la denominacion de «[illegible]» á la calle Uruguayana [illegible] paralelo con la de Martin García.

SPORTS

Carreras bonaerenses

En la reunion de ayer en Buenos Aires ganaron los caballos siguientes:

Premio Marañas: 1o Pacato, 2o Tierra Baja, 3o Misterio.

Premio Chantilly: 1o Crisol, 2o R[illegible]

Premio Añeliaito: 1o Andes, 2o Overo, 3o La Prensa.

Premio Falcon: 1o Babilonia, 2o Piedrabuena.

Premio Hipódromo Argentino: 1o Azul, 2o Portia, 3o Talento.

Premio [illegible]: 1o Trovador, 2o Ondina.

Premio [illegible]: 1o Pehá, 2o Reon, 3o Perseo.

POLICIA

Robo de una caja de fierro

[illegible]

Otro ahogado

Ayer á las 9 a. m. el vigilante Tomas Arambarú encontró el cadáver en Punta Carretas, entre las rocas de la costa, á inmediaciones de la casilla del [Baño] al Oeste.

El cadáver estaba bastante [y presentaba] señales de avanzada descomposicion. Arambarú dió cuenta del hecho á la policía de la 10a. seccion, constituyéndose en el lugar del suceso el comisario seccional.

El doctor Ferrer, médico de servicio, constató que la muerte se habia producido por asfixia por sumersion y que databa de varios dias.

El cadáver fué conducido á la comisaría y mas tarde se consiguió identificarlo.

Resultó ser Francisco de Andrea, italiano, de 52 años de edad, pescador, que pereció ahogado en la rada exterior el dia 22 de Mayo último.

La víctima habia salido del muelle de la calle Florida en una barquilla del señor Pedro Garcerán, en la que iban cuatro compañeros mas. La embarcacion zozobró á las 5 a. m. por haber chocado con la cadena de la amarrazon del crucero inglés Brillant, siendo salvados por marineros de ese buque los compañeros de Andrea y pereciendo éste.

El cadáver fué identificado por José de Andrea, hermano de la víctima y entregado á la esposa Gracia Prota, que lo reclamó para velarlo y darle sepultura.

TEATROS Y ARTISTAS

Casino Oriental

Como siempre, estuvo ayer por la tarde y la noche el Casino extraordinariamente concurrido.

Hoy se efectúa el beneficio de los Sampietri en el concurso de Montefusco. [illegible] que hará un lleno de primer órden. La cantante francesa y los bailarines norteamericanos que se estrenaron anoche han agradado bastante.

En esta semana habrá nuevos estrenos.

Sara Bernhardt y el traje histórico

En ocasion del estreno de «Varennes» en que Sarah Bernhardt acaba de realizar la doliente figura de Maria Antonieta, una revista parisiense publica una entrevista en que la célebre trágica manifiesta la manera como trata ella de comprender un personaje histórico que debe encarnar.

«Nunca he buscado, dice ella, en un personaje histórico la verdad en el propio sentido de la palabra, dando mayor importancia á la leyenda que al lado científico exacto. La historia, es la leyenda.

«Los seres célebrados por la historia tienen siempre, y á pesar de todo, que soportar algo de leyenda; y á esta es á la que el pueblo dá credito. Basead los hechos mas históricos, los mas comprobados siempre intervendrá la leyenda, la ficcion, no para desnaturalizarlos sino, para hacerlos ver bajo un prisma especial.

«Mejor dicho: no podeis cambiar la leyenda. He representado á «Théroigne de Mericourt», la bella obra de Paul Hervieu. El ilustre escritor con muchos documentos históricos, trató de presentar á Théroigne no ya como el alma misma de la Revolucion, sino como un alma arrastrada en el gran torrente de la libertad, desencadenado por la Revolucion. Y bien: el público no ha querido ver en «Théroigne» lo que el autor puso en ella, lo que yo misma traté de hacer resaltar segun las indicaciones del autor.

«Acabo ahora de estudiar mi rol de Maria Antonieta. Es un personaje que confina á la vez con la historia y la poesía. Se ha tratado de vilipendiar á la pobre reina, se le han atribuido en la opinion pública hechos tan monstruosos que su fisonomía verdadera ha sido completamente alterada. He empezado por leer todos los libros que se han publicado sobre ella,—y especialmente los documentos oficiales de la época. Y amalgamado,

El suicida de Punta Carretas

Ayer fué identificada la persona que el miércoles se suicidó en Punta Carretas. Se llamaba Francisco Macera, italiano, de 55 años de edad, casado y domiciliado en la calle Maldonado núm. 17 Fué reconocido por Vicente Macera, hijo del extinto.

La familia atribuye la extrema resolucion del suicida á una neurastenia aguda de que venia padeciendo.

El cadáver fué entregado á la esposa del extinto.

Hallazgo de un feto

En el torno del Asilo de Expósitos y Huérfanos fué encontrado anoche á las 8.30 un feto del sexo femenino.

La policía de la 6a seccion puso el hecho en conocimiento del Juez de Instruccion doctor Piñeyro.

El médico de servicio doctor Ferrer practicará la autopsia.

Un herido

En la calle Orillas del Plata esquina la Paz, se trabaron en pelea ayer tarde Federico Dupré y José Cabeto, recibiendo el primero una herida de arma blanca en la mano izquierda.

El heridor huyó habiéndose impartido órdenes para su captura.

Dupré fué curado por el médico de servicio.

Capturas

La policía de la 1a seccion aprehendió ayer á Justiniano Torres, que resultó ser el conductor de la charrete que el miércoles arrolló á un menor en la calle Maldonado esquina Arapey, emprendiendo despues la fuga.

—La de la 7a remitió á prision á Julio San Román, que dias pasados hirió á otro en pelea.

Diplomáticos en viaje

En el vapor Triton partió ayer para Buenos Aires el ministro oriental en la Argentina don Daniel Muñoz, acompañado de su esposa y la señorita Rosa Muñoz, [illegible] de familia de la relacion [illegible], despidiéndolos [illegible] en el muelle.

En el mismo vapor se embarcó [illegible] El Plata, señor Waltenhausen.

LA MUERTE DE DUCLAUX

Director del Instituto Pasteur

[illegible] París, Mayo 5 de 1904.

[illegible]

cualidades imaginativas y las cualidades analíticas son opuestas. El, riendo con suavidad, respondia: «El sabio necesita mas aun que el artista de la imaginacion, pues ésta le inspira las hipótesis y le revela las combinaciones». Despues de estas dos cosas, Duclaux exigia una tercera, á saber: la Paciencia. «El sabio—escribia—adora los amplios horizontes y camina, á pesar de los abrojos, á pesar de la hostilidad, á pesar de todos los pesares, hacia la cima que se entrevé apenas allá en las lejanías brumosas. Las tentativas abortadas no deben desalentarlo. Pasteur decia sin cesar «comencemos de nuevo», y así, comenzando y recomenzando sin cesar, sin modo, sin disgusto, descubria poco á poco lo que se proponía».

Hoy estas palabras no nos cuestan. La ciencia, el espíritu científico mejor dicho, ha vuelto á conquistar el respeto público, y ante los laboratorios todo el mundo se descubre casi ante templos de la religion futura. ¡Pero hace diez años!... Justamente era aquella la época en que proclamar su amor á la ciencia equivalía [a] arrojar la época de la «faillite» del progreso, la época del neo-cristianismo, la época en que, detrás de Brunetière [illegible] á arrodillarse ante el papa. [illegible]

[illegible]

Telegramas

Noticias hasta las 3 de la mañana del punto de procedencia

SERVICIO ESPECIAL

GUERRA RUSO-JAPONESA

LONDRES, 2—[illegible]

[illegible]

LONDRES, 2—«The Morning Post» publica un telegrama de Shanghay informando que los rusos ahorcaron á varios chinos sorprendidos mientras hacian señales á la escuadra japonesa cerca de Vladivostock.

SAN PETERSBURGO, 2—Un telegrama de Liao-Yang anuncia que ayer en Wanfuscha los japoneses tuvieron doscientos muertos.

CHICAGO, 2—El súbdito japonés Jule Himabu, rico comerciante de Nueva York, llegó con una valija llena de moneda americana, suma que enviará al Mikado para invertirla en la guerra.

Aquí depositó la suma en la caja del Trust, á la órden del cónsul japonés.

KIEL, 2—Un diario anuncia que una comision de ingenieros rusos ha comprado varios torpederos de alta mar y anuncia que el gobierno ruso comprará otros mas.

Anuestros agentes y suscritores DE CAMPAÑA

Rogamos á nuestros suscritores y agentes de campaña que estén atrasados en sus cuentas con esta Administracion, se sirvan liquidarlas á la brevedad posible.

LA ADMINISTRACION.

SAN PETERSBURGO, 2—[illegible] ha estallado una rebelion en Mongolia. Se sabe, ademas que numerosos [illegible] espías japoneses trabajan en ese [país].

SAN PETERSBURGO, 2—El famoso novelista Enrique Sienkiewicz autor de «Quo Vadis?» ha resuelto dirigirse al teatro de la guerra para reunir materiales para una obra que piensa escribir [illegible].

BERLIN, 2—Ha sido desmentida oficialmente la noticia publicada por la revista «Asien» de que el emperador Guillermo ha enviado una carta autógrafa al general Kuropatkine por intermedio de uno de los oficiales alemanes agregados al estado mayor de las fuerzas rusas.

[illegible] el gobierno aleman la noticia de haber puesto á disposicion de Rusia perros amaestrados para la guerra [y] ambulancias [y] hospitales.

NUEVA YORK, 2—[illegible]

SAN PETERSBURGO, 2—[illegible]

LONDRES, 2—[illegible]

SAN PETERSBURGO, 2—[illegible]

[illegible]

Argentina

BUENOS AIRES, 2—[illegible]

[illegible]

Francia

PARIS, 2—El [illegible] aeronauta [illegible] Santos Dumont [illegible] su aeronave número 7. [illegible] Santos Dumont se manifestó muy satisfecho con esta experiencia [illegible] en el asiento.

[illegible] en [illegible] Estados Unidos para tomar parte [illegible] el célebre aeronauta [illegible] el parque Kaiser Wilhelm para tomar parte en el concurso de aeronaves, dirigibles. Santos Dumont recibió de su corresponsal en San Luis un telegrama diciendo que el reglamento establecido por la comision del concurso, crea los siguientes premios: de 20,000 dollars si la marcha del globo excediese de 15 millas por hora; de 10,000 dollars si hiciera 18 millas; de 10,000 dollars si alcanzase 20 millas. Para 25 millas el premio será de 40,000 dollars.

Santos Dumont recibió con gran satisfaccion esta noticia, pues tiene la conviccion de que su aeronave está en condiciones inmejorables.

PARIS, 2—Informan de Brest que ha llegado allí un batallon, el cual guardará el puerto. Los obreros de los docks declaran que continuarán la huelga á todo trance.

PARIS, 2—La Cámara de Diputados en la sesion de hoy votó por 495 votos contra 22, la urgencia de la discusion de la ley sobre reduccion del servicio militar á dos años.

PARIS, 2—Comunican de Armentières que los obreros tejedores se han de[illegible]

FOLLETIN 2

JORGE OHNET

LAS BATALLAS DE LA VIDA

El camino de la Gloria

PRIMERA PARTE

En el palco hubo un momento de silencio, durante el que Derstal oyó, por centésima vez lo menos desde que su obra se habia puesto en estudio, las armonías de la marcha triunfal que tanto trabajo le habia costado, que con tanto entusiasmo habia compuesto, y que en aquel instante le producia náuseas. Hizo esfuerzos para no escuchar, pero el taratatá de las trompetas le taladraba los oidos. Con infinita amargura pensaba: «Esto es insignificante, tonto....; y yo estaba satisfecho de esta cadencia chillona. Hoy lo haria mucho mejor, y seguramente no me daria por satisfecho con tan poco...» La orquesta provocó en él un movimiento de coraje: «Bueno...., los oboes retrasados dos tiempos. ¡Ah! ¡La ejecucion, la ejecucion!... Una vez terminada una obra y dada al público, no se deberia oir nunca....» Y quedó sumido en profunda meditacion, de la que le sacaron las entusiastas exclamaciones de las dos mujeres.

—¡Es verdaderamente sublime!

Derstal, sin contestar, apoyó con visible fastidio la cabeza en la columna.

Segun él, la admiracion de las americanas acababa de juzgar su obra. Para que aquellas dos exóticas de mentalidad primitiva, y que ni siquiera sabian lo que significa la palabra estética, se extasiasen, preciso era que la vulgaridad de la célebre marcha fuese indiscutible. A renglon seguido pensó: «Eva nunca me ha elogiado este fragmento, no hace mas que tolerarlo; pero tambien es cierto que tiene el gusto un poco mas selecto que este par de cotorras de las orillas del Misouri.»

—¡Qué hermosa es Eva Brillant!—dijo Brandón.—Antes de que crease su ópera añadió, dirigiéndose al autor de «Erin» —casi nadie la conocia.

Derstal enrojeció hasta la raiz del pelo, y volviéndose hacia el americano, le contestó con acento no desprovisto de violencia:

—Yo era el desconocido antes de que Eva cantase mi música.... Yo se lo debo todo: ella no me debe absolutamente nada pues una artista de su mérito encuentra siempre la ocasion del triunfo que la coloca en plena luz, mientras que un compositor encuentra raramente el intérprete ideal que preste valor á sus ideas expresándolas con divina autoridad.

La señora Brandón movió la cabeza en señal de aprobacion.

—Veo, querido maestro—contestó,—que posee usted el dón del agradecimiento; que no se hace usted ilusiones, á pesar de la grandiosidad de su éxito, y que casi pretende negarlo; por mas que lo que usted afirma con respecto á la influencia que haya podido tener la cantatriz en el triunfo de su obra, no está desprovisto de un poco de exageracion. Pero mas vale que sea así. Esto es elegante y bonito.... ¿No es cierto, Suzy?

—Sí, muy elegante y muy bonito—repitió con cierto enojo la jóven;—pero á mi me han asegrado que todo cuanto sabe Eva Brillant se lo ha enseñado usted. Parece ser que cuando salió del Conservatorio, despues de haber ganado el primer premio, era muy ordinaria. Su misma voz, hoy tan hermosa, dicen que carecia de extension y de amplitud. Usted es quien ha hecho de una discípula mediocre la gran artista que aplaudimos esta noche... Esto, por lo menos, es lo que aseguran los inteligentes, pues yo confieso que en materias de música no entiendo casi nada.

—Es cierto que Eva ha aprendido mucho trabajando conmigo—replicó el compositor.—Tenia que perfeccionar su garganta, atacaba mal las notas, no dominaba su voz y se fatigaba inútilmente. Yo le enseñé á sacar partido de sus excepcionales condiciones; pero lo que no puedo enseñarle fué lo que ha tenido siempre: su admirable comprension de la música, el fuego dramático y ese prestigio poderosísimo que hace que el auditorio se entregue sin resistencia posible, y que convierte á un público indolente y apático en una reunion de fanáticos. Este es el dón más grande de todos; es el que asegura los triunfos y ciñe en la frente del artista la corona soberana. Eva Brillant no está mas que en los principios de su carrera, y tengan por seguro que llegará á lo mas alto del firmamento lírico-dramático, y con su brillo obscurecerá el de [las] estrellas que ahora resplandecen. Hoy ninguna mujer, en ningun país y en ninguna escena, puede compararsele. Las otras tienen talento, pero ella.... escuchen y miren, ella tiene el génio.

La artista representaba y cantaba la escena de su agonía, cuando cae entre las verdes palmas y las antorchas triunfantes en el suelo de «Erin» libertada. Cualquiera habria creido que acababa de adivinar todo cuanto Derstal habia dicho de ella. Con sus hermosos brazos en alto, fijando con gesto de grandeza desoladora los ojos en el cielo, como para darlo gracias por la salvacion de su patria, dejaba salir de sus temblorosos lábios el adios á la vida y al amor. Los sollozos vibraban en su inspirado canto en el que á un tiempo se reflejaba el dolor y la alegria, y no parecia sino que el corazon de la artista dejaba realmente de latir bajo las miradas de los emocionados espectadores.... Se oyó una aclamacion comprimida; segundos despues una tempestad de bravos y aplausos estalló en la sala, y la representacion fué interrumpida un instante para que el público pudiese dar rienda suelta á su entusiasmo.... Luego, el acto terminó en medio de una ovacion tan imponente como prolongada. Las dos mujeres se levantaron y entraron en el antepalco para ponerse los abrigos. Brandon se acercó á su hija, y Derstal ayudó á la rica americana á ponerse una salida de teatro de terciopelo verde adornada con pieles de armiño.

—¿Baja usted con nosotros, querido maestro?—preguntó la americana, que deseaba mostrarse ante todos los espectadores acompañada del jóven compositor.

—Perdóneme usted, señora, — dijo Derstal, dirigiéndole una sonrisa;—pero ustedes van á pasar entre todos los abonados, y su curiosidad seria un poco molesta para mí.

—¿Por qué les niega usted la satisfaccion que habia de proporcionarles verle de cerca?—arguyó con insistencia la señora Brandon.—Así podrian manifestarle mas directamente su admiracion.

—Talvez no todos habrian de ser tan indulgentes como ustedes, y correria el riesgo de oir hablar mal de mi obra.

—No es esto lo que usted teme—replicó alegremente Brandón.—Los unánimes aplausos que aún resuenan en sus oidos son mas que suficientes para tranquilizarle con respecto á este punto; pero ya sabemos que en Francia los grandes artistas huyen de las ovaciones. Conque buenas noches, y ¿hasta cuando?

—Si ustedes me lo permiten, el jueves iré un rato...

Derstal saludó á las dos mujeres, estrechó la mano que le tendia Brandón, y bajando por una de las escaleras laterales, llegó al escenario, en el que sólo quedaban los maquinistas desmontando el decorado; cruzó los pasillos, saludó á los empleados de guardarropía y llegó al pequeño patio en que se colocaba el coche de Eva Brillant. Era un modesto carruaje de alquiler que iba á buscarla todas las noches que cantaba en la Opera. El cochero conocia bien á Derstal, y tocando con los dedos el ala de su sombrero, dejó que el jóven se metiese en el coche. Pasaron algunos minutos, y grupos de hombres y mujeres que se alejaban hablando y riendo empezaron á cruzar por el patio; luego el cuerpo de coristas y figurantes, larvas apagadas de brillantes mariposas que habian evolucionado en escena, se perdieron en las sombras de la noche, y, al fin, las primeras figuras empezaron á salir. Eva Brillant apareció alta, esbelta, y adelantándo con paso rápido, metió la cabeza por el hueco de la ventanilla para preguntar á Derstal:

—¿A casa?

—Sin duda alguna— contestó el jóven, dedicándole una sonrisa.

—A mi casa—dijo la cantante al cochero; y abriendo ella misma la portezuela, subió al coche.

Allí fué recibida por los brazos de Oliverio, y cuando el carruaje se ponia en movimiento, los dos jóvenes, abrazándose fuertemente y suspirando con alegria, cambiaron un beso.

Cuando Oliverio Derstal habia visto por vez primera á Eva Brillant, era muy jóven y estaba muy pálido y muy delgado. Para vivir, se veia precisado á enseñar el contrapunto y la armonía á jóvenes tontos y acomodados, que queriendo darse aires de artista publicaban romanzas y valses que Derstal corregia y «rehacía» con tanta conciencia como disgusto. Uno de sus discípulos, hijo de un rico banquero israelista, habia llegado á componer bailes para los «Music-Halls», y habia visto ya su nombre en los carteles de «Folies-Bergéres» y de «Olympia» debajo de títulos tan sujestivos como «El amor á traves de las edades y Cocottes y Bookmakers». Derstal vivia, pues, del triste oficio de curandero musical. Pacientemente cuidaba de las ideas de sus alumnos y trabajaba sin descanso para que los hijos de las imaginaciones que dirigia no tuviesen la voz demasiado chillona. En sus ratos de ocio trabajaba para sí, y con el producto de estas horas robadas al descanso y al esparcimiento habia formado un álbum, que gratuitamente le habia editado Lacueil, y que apenas se vendia.

A su regreso de Roma, y después de haber permanecido tres años en la ciudad de los Médicis, Derstal habia tenido ocasion de poner la música á una opereta que debía estrenarse en el teatro de la «Gaité». Aquello era la seguridad de hacerse un nombre y los medios para trabajar tranquilamente una temporada de dos años, y, con todo, el compositor tuvo el orgullo y la fuerza de voluntad necesaria para rechazar un trabajo que no juzgaba digno de él. Casi sin comer, y vistiéndose con trajes llenos de remiendos, trabajaba en el silencio del aislamiento en la partitura de un drama lírico, «Erin», cuyo poema habia sido escrito por uno de sus compañeros, Claudio Labarre, principiante tambien en las lides literarias y tan pobre como él. El horizonte se presentaba para el músico cerrado y sombrío, y á los veintiocho años permanecían tambien obstinadamente cerradas todas las puertas, á las que con trémula mano se habia atrevido á llamar. Habia solicitado que en el Ministerio de Bellas Artes inscribiesen su nombre en la lista de los pensionados de Roma para la eleccion del director de la Opera, y ni siquiera esta satisfaccion platónica le habia sido concedida. Habia solicitado de los directores de los grandes conciertos que le admitiesen una serie orquestal, y habia tropezado con el deseo de unos de no ejecutar más que obras de Wagner, con la necesidad alegada por otros de ejecutar las de Berlioz con el fin de tener grandes entradas.

Por fin, y despues de mucho luchar, pudo conseguir que Lamoureux le ejecutase un «scherzo», cuyas audacias asombraron al auditorio—siempre rebelde á las novedades y hostil á los desconocidos —hasta tal extremo, que las muestras de desagrado más grandes y los silbidos más estridentes acogieron el fin de la ejecucion. Ese dia, Oliverio Derstal, calenturiento y desesperado, se encerró en su cuarto preguntándose si no seria mejor para él renunciar á la música, y buscar, puesto que aun era jóven, un destino que le asegurase un porvenir. Estaba, pues, expuesto á ser víctima del abatimiento mas sombrío, cuando la aparicion de Eva Brillant, en su vida, vino á devolverle la confianza y el ardor.

El álbum de piezas para canto habia caido en manos de la artista, entonces contratada en la Opera Cómica. Eva estaba buscando aires nuevos para un concierto, en el que el eminente pianista Schéler le habia rogado que cantase, y la sincera originalidad de las obras de Derstal la habian seducido. Una de las piezas que estudiaba, «Sueños de poeta», le parecia que habia de producir un gran efecto; pero como quiera que antes de interpretarla queria oir los consejos del autor, una mañana se presentó en casa del jóven maestro.

En esa época Eva era casi desconocida como Derstal. Contratada despues de un concurso afortunado en el Conservatorio, la habían confinado en la categoría de tiple ligera, que desempeñaba nada más que medianamente. Su temperamento, su inteligencia y sus medios poderosos, no manifestados aun, hacían que desempeñase torpemente papeles para los que sólo eran necesarias gracia y habilidad. Se desconocia á si misma, y no se daba cuenta exacta de los extraordinarios recursos que en germen contenía su voz. La extrema timidez que sentia al entrar en casa de Derstal desapareció pronto ante la gran pobreza de la habitacion. En el compositor adivinó un compañero de miseria, y no pensó ya en avergonzarse de su traje al ver la remendada levita del músico. Este, halagado por el paso que daba la cantante, y tal vez más conmovido que otra cosa, la hizo entrar en su gabinete para que hablase. De este modo supo que Eva vivía con su madre en un modesto cuarto muy juiciosa, y á medida que la oyó hablar con más libertad, se fué dando exacta cuenta de la gracia de su rostro y de la esplendidez de su rubia cabellera. Su voz, admirablemente timbrada, tenía en el registro medio notas en las que resonaban los ardores de la pasion. De pronto le dijo:

—¿Qué está usted cantando ahora?

—«Philine» en «Mignon» y «Micaela en «Carmen».

—Yo no sé si me equivoco, pero creo que usted está llamada á cantar «Mignon» y «Carmen».... La tesitura de estos papeles tal vez es un poco baja para su voz, y, todavía no sé.... ¿Quiere usted cantar algunas frases de «Carmen»?

—Con mucho gusto.

...plarado hoy en huelga pidiendo aumento de salario.

Comunican de Lorient que los huelguistas saquearon allí el domicilio de un oficial de infantería.

La policía ha efectuado numerosos arrestos.

PARIS, 2—En la sesion de la Cámara de Diputados el diputado Mr. Jaurès combatió el proyecto de servicio militar de un año que exigiría numerosos soldados de oficio. Pide que se apresure la votacion de la ley de servicio militar de dos años, adoptando el texto votado por el Senado.

Mr. Berteaux pidió se sometiese al informe del consejo de guerra. El ministro de Guerra se opuso y la mocion fué rechazada por 335 votos contra 221.

Italia

ROMA, 2—El rey Victor Manuel partió hoy para Florencia donde llegará á las 5.30 de la mañana. Va á asistir al concurso de las sociedades gimnásticas que se efectuará allí.

ROMA, 2—Comunican de Porto Maurizio que se ha inaugurado hoy allí el monumento á Garibaldi, asistiendo á dicho acto una inmensa concurrencia.

De Caprera informan que hoy fué depositado gran número de coronas, sobre la tumba del héroe, siendo esta muy visitada.

ROMA, 2—Pio X recibió hoy muchos peregrinos de diferentes ciudades. El papa dió misa en San Pedro ante los peregrinos españoles, á quienes dió su bendicion.

ROMA, 2—Se celebró el aniversario de la muerte del héroe José Garibaldi en todas las ciudades de Italia.

Entre el alcalde de esta capital y el general Ricciotti se cambiaron telegramas.

ROMA, 2—El domingo próximo se inaugurará el monumento á Ruggero Bonghi. Asistirá al acto numeroso pueblo.

TURIN, 2—Se ha inaugurado hoy en esta ciudad el torneo internacional de esgrima, en el cual toman parte famosos esgrimistas de Francia.

ROMA, 2—Telegrafían de Florencia que el campeonato de gimnasia que se efectua en aquella ciudad atrajo una inmensa concurrencia.

ROMA, 2—El ex-secretario del ministerio de Obras Públicas señor Consiglio ha sido suspendido de su empleo por [illegible] en un proceso.

España

BARCELONA, 2—[illegible]

MADRID, 2—Llegaron hoy á esta capital comisiones de las provincias para [illegible]

MADRID, 2—El ministro señor Sanchez [illegible] Consejo de ministros [illegible]

[illegible]

Inglaterra

LONDRES, 2—The Standard en un telegrama de Berlin informa que se terminó [illegible] el tratado de arbitraje entre Bélgica y Alemania.

[illegible]

LONDRES, 2—The Morning Post publica un despacho de su corresponsal en Viena, quien informa que el emperador Francisco José se halla muy descontento por la conducta del Vaticano hacia Francia.

LONDRES, 2—The Daily Telegraph publica un telegrama de Bruselas informando que en el tratado firmado entre China y Bélgica se ha estipulado que un número dado de chinos recibirán instruccion militar y comercial en las academias y colegios belgas.

LONDRES, 2—En la sesion de la Cámara de los Comunes, el general Arnold Forster, [illegible] dedujo que el gobierno británico no tiene [illegible]

Alemania

BERLIN, 2—[illegible]

Austria-Hungría

TRIESTE, 2—El gobierno ruso ha encargado á los astilleros de este puerto cinco cruceros que deberán entregarse en un plazo brevísimo.

Marruecos

TANGER, 2—El bandido Raisouli para devolver á los cautivos que retiene en su poder exije cuatro mil libras esterlinas y que se le nombre gobernador del distrito. Esta noticia es objeto de vivos comentarios.

Estados Unidos

WASHINGTON, 2—El ministro de [illegible] en esta capital ha declarado que [illegible] las reclamaciones entabladas por la casa Flindt y Cª para la compra de los cruceros chilenos Esmeralda y Chacabuco.

Brasil

RIO JANEIRO, 2 — El baron de Rio Branco manifestó esta noche que no había recibido comunicacion alguna que confirmara la noticia de que el rey de Italia, en su carácter de árbitro, había ya pronunciado su fallo en la cuestion de límites entre el Brasil con la Guayana inglesa. El plazo para fallar terminaría el 28 de Agosto próximo.

RIO JANEIRO, 2—En las últimas conferencias celebradas por los miembros del gobierno con respecto al conflicto peruano-brasileño se acordó aumentar en seis mil hombres el efectivo de la guarnicion de la frontera y activar el envío de esas tropas de refuerzo.

Chile

SANTIAGO DE CHILE, 2—De dos á tres mil almas concurrieron á la procesion de Corpus, la que resultó brillantísima.

—Se esperan los ingenieros belgas para la formacion de grandes sindicatos mineros.

—Se anuncia que el nuevo ministro de Obras Públicas, señor Anibal Muñoz, despachará mañana, viernes, todos los asuntos entrados en su ministerio.

—Todos los diarios hacen votos porque el nuevo período de las cámaras sea fructífero.

De la otra orilla

La maniobra de armas

DIVISIONES EN CAMPAÑA

Situacion en el río Las Conchas

Buenos Aires, 1º—A las 9 de la mañana se reunieron ayer en Villa Devoto las fuerzas de la division encargada de oponerse al avance de otra que viene en marcha de Arrecifes sobre la ciudad de Buenos Aires, representando ambas las avanzadas de sendos ejércitos enemigos.

Una vez organizada la columna siguió á tomar posiciones cerca del Campo de Mayo, lugar determinado para la solucion del combate, cuyo principal objetivo consiste en el dominio del puente del río Las Conchas.

Por hallarse indispuesto el coronel Montes de Oca, asumió el mando superior el coronel Arana, que era jefe de la brigada de infantería.

Los cuerpos convergentes á dicho punto salieron con la anticipacion requerida de sus cuarteles de la ciudad y de Liniers, formando en conjunto doce batallones, cuatro baterías, siete escuadrones, dos compañías de ingenieros, un destacamento de sanidad y otro de administracion. Total 2300 hombres.

La division de ataque partió á primera hora del Campo de Mayo para Arrecifes, bajo las órdenes del coronel O'Donnell, componiéndose de tres batallones, cuatro baterías, ocho escuadrones, dos compañías de ingenieros y los destacamentos de sanidad y administracion, con unas 2700 plazas.

Anoche establecieron vivaques una y otra, segun lo disponían las instrucciones del ministerio de guerra.

El problema de la maniobra ha de resolverse antes de mediodía de hoy, en las márgenes del citado río Las Conchas.

El director de la operacion, general Benavides, se trasladó ayer al Campo de Mayo con su jefe de estado mayor y ayudantes, habiendo distribuido los árbitros auxiliares en las dos divisiones, así como los oficiales alumnos de tercer año de la escuela superior de guerra.

Al cumplir hacer la crítica del desarrollo del tema de la maniobra, luego de recibir los partes de los árbitros, tenientes coroneles Delleplane, Beron de Astrada, Blanqui é Irusta.

Por el tren de las 8.55 a. m., irá hoy el ministro Riccheri á presenciar con sus ayudantes y varios invitados, la parte final de la maniobra.

En cumplimiento de órdenes que transmitió al jefe del arsenal, puso este á la disposicion del general Benavides un depósito de 300.000 cartuchos de fogueo para fusil y carabina y 5.650 para cañon.

—El coronel Montebello, jefe accidental de la region del Neuquen, ha informado al ministerio de Guerra que pasado mañana estarán de vuelta en Bahía Blanca el regimiento 2 de artillería de montaña y el batallon 2 de infantería, despues de haber cumplido un período de 23 días de ejercicios, parte de ellos en las sierras de Cura-Malal y el resto en marchas ó exploraciones.

El regimiento de artillería hizo con su propio ganado el viaje de 35 leguas á la ida y viene realizando del mismo modo el de regreso.

En Cura-Malal se dedicó especial atencion á los ejercicios de tiro al blanco, obteniéndose resultados satisfactorios.

El batallon 2 realizó dos marchas á pie de nueve leguas, regresando rezagado un solo soldado.

La crisis en el negocio de carnes

La Sociedad Rural Argentina no podrá permanecer [illegible]

[illegible]

La huelga de zapateros

[illegible]

Rumores

En el mundo político circulan rumores de [illegible]

[illegible]

El que muerda será mordido

(CUENTO)

Por lo que hace á ese conflicto de que fuí testigo desde la ventana de mi hotel en Berna, he aquí el encadenamiento de las causas, tal como he podido reconstituirlo:

[illegible]

Filz era de gran alzada y de pelo amarillo leonado; y, alrededor de cada ojo, tenía una mancha blanca que hacía el efecto de un par de anteojos sobre un hocico afilado. Gnof era chico, de pelo negro, cabeza redonda y negra, nariz roma y respingada, hocico muy corto y muy negro tambien.

Por el medio en que habían nacido, los dos pertenecían á la clase mas pobre y obscura de los perros. [illegible]

¡Y si no hubiera sido mas que el físico lo que desavenía á los dos individuos!... Había tambien incompatibilidad de caracteres.

Hay derecho á suponer, fundadamente, que, para Filz, el perro era el rey de los animales, puesto que esta es, segun todas las apariencias, la idea que todo ser vivo tiene de sí mismo. [illegible]

Filz hacía buenas migas con algunas personas. [illegible]

Gnof se pasaba la vida sin alternar nunca con ninguno de los del comercio [illegible]

En fin, entre tantos motivos generales de animosidad, había tambien agravios personales particularmente sensibles para el corazon de Gnof.

Filz tenía un padre, al que se parecía; y Gnof no había conocido nunca al suyo. [illegible]

...caso de él. Gnof había tenido que educarse que formarse á ejemplo de los perros vagabundos que, en las calles de Berna, como en las de cualquier otra ciudad del mundo, no tienen escrúpulo para demostrar las peores maneras.

El padre de Filz no era acreedor á consideraciones solo porque hubiera velado por la educacion de su hijo. Ese viejo perro hacía, además, una vida recomendable: tenía un empleo. Era dependiente de una lechería. Era él el que llevaba el carrito de reparto hasta el domicilio de cada cliente.

Es de presumir que Gnof había visto, de antemano, en Filz á uno de esos privilegiados de la fortuna, que no tienen mas trabajo que el de nacer, y que en un buen día encuentran hecha ya su posicion en el mundo, gracias al nepotismo. En efecto, los principales parecen encapricharse en preferir siempre para las funciones de dependientes á los hijos de los que ya los han servido.

Por diversos indicios se había podido prever que el padre de Filz no tardaría en gozar su retiro. Resoplaba miserablemente, y sacaba la lengua al arrastrar el carrito, por las cuestas arriba. Entretanto, Filz se había acostumbrado á acompañar al autor de sus días, á fin de aprender bien, seguramente, el itinerario del reparto. [illegible]

[illegible]

Yo estaba, como he dicho ya, en el hotel, en mi pieza. [illegible]

[illegible]

Solo me resta decir que, si he podido dilucidar el pequeño punto histórico relativo á Filz y Gnof, lo he debido [illegible]

PAUL HERVIEU.

LAS CEREMONIAS DE LA MUERTE

Se admira en el museo de Basilea una serie de estampas en las que el pintor Holbein ha representado uno de los temas favoritos del arte de otro tiempo: la «Danza macabra». [illegible]

[illegible]

HOMENAJES SANGRIENTOS Y MATANZAS HONORÍFICAS

[illegible]

El poeta relata sin horror esta matanza, porque ella está en armonía con las creencias de una época en la que se imaginaba la vida de ultratumba á semejanza de la terrestre. El muerto, en el otro mundo, tiene que seguir comiendo, vistiéndose, combatiendo, y de ahí que se depositen en su féretro armas, vestidos, provisiones de todo género. ¿No necesita, además, para hacer dignamente su entrada en ese mundo y para conservar en él su posicion, caballos, esclavos, un séquito imponente? ¿Y no es indispensable que todos los seres, personas y animales, que están destinados á acompañarlo en la otra vida mueran al mismo tiempo que él?

A medida que las costumbres se suavizaban, los antiguos iban repudiando esas prácticas salvajes, y no conservaban mas que la imagen simbólica de ellas. El poeta latino Virgilio, contemporáneo de Augusto, cuando describe los funerales de un héroe no deja nunca de hacer figurar en ellos al caballo, entristecido él tambien, como si comprendiera que su amo ya no existe. Pero no se trata mas que de exhibir al animal, y no se hace correr su sangre. Esta costumbre ha llegado hasta los tiempos actuales. Hoy todavía, en Inglaterra, el corcel de guerra de un general figura en las exequias de este, ensillado y embridado, y con las botas de su amo colgadas, con el tacon para adelante, de una caparazon negra, con monogramas, galones y flecos de plata.

Con todo, la tradicion de los funerales sangrientos no ha desaparecido por completo: subsiste aun, especialmente entre ciertos pueblos salvajes de África. La muerte de un rey, de Dahomey, por ejemplo, era la ocasion de una matanza espantosa, antes de la época de la conquista francesa. En cuanto el déspota exhalaba el último suspiro, los soldados se precipitaban fuera de la casa, sable en mano, y mataban á todos los que andaban por allí. Otras hecatombes mas considerables se realizaban el dia del entierro. En 1862, en ocasion de los funerales del rey Ghezo, la sangre de 2000 seres humanos regó la tumba del tirano. Los ritos exigen, además, que el féretro del rey sea de tierra amasada con la sangre de numerosos cautivos destinados á servir de guardias al soberano, en el otro mundo. He aquí el terrible relato que ha hecho un testigo ocular de las matanzas con que se honró la memoria de Ghezo, padre del último rey de Dahomey: [illegible]

FIESTAS HASTA MAS ALLÁ DE LA TUMBA—VIUDAS INCONSOLABLES

[illegible]

PARA CONSERVAR Á LOS ANTEPASADOS

Una creencia muy generalizada tambien en las civilizaciones primitivas establece que el destino del muerto en el otro mundo está ligado á la conservacion de sus restos mortales; para que el muerto pueda ser feliz en su segunda vida es necesario que su cadáver se sustraiga á la accion destructora de las fuerzas de la naturaleza. Y este es el secreto del embalsamamiento que practica la religion egipcia. Se aseguraba al muerto la perpetuidad de la dicha con la petrificacion inalterable de la momia.

Herodoto nos ha dado el detalle de esta singular ceremonia. El embalsamador extraía ante todo el cerebro por las narices, y despues abría el costado con una piedra de Etiopía afilada. Impregnaba luego los órganos internos en vino de palmera, los envolvía en aromas pulverizados y volvía á colocarlos en su sitio, polvoreando el cuerpo en el nitro durante setenta días, antes de envolverlo por completo en fajas de tela untadas de goma arábiga. Los parientes del muerto iban entonces á reclamar el cadáver de su deudo; lo ponían en una caja de madera que tenía la forma del cuerpo humano, y lo llevaban al hipogeo. En la pared de alguno de los corredores de la obscura necrópolis cavada en las profundidades de la tierra, un nicho recibía el féretro: colocaban en él la caja, y el muerto dormía su sueño misterioso... del que iría á sacarlo algun arqueólogo cuatro mil años mas tarde.

Los pueblos salvajes emplean procedimientos mas rudimentarios. En Nuka-Hiva, despues de sacar al cadáver las entrañas, se le sienta sobre una piedra para que se diseque al aire libre; [illegible] aceite de coco; y, cuando la piel ha tomado el aspecto del pergamino, se envuelve el cadáver en fajas de tela. [illegible]

En otras partes, en la imposibilidad de conservar intacto todo el cadáver, se limitan á guardar los huesos solamente. [illegible] y los cuelgan del techo de su cabaña.

AHOGANDO EL DOLOR EN VINO

Pero esto no es todo: hay que ver tambien que el paso del muerto al otro mundo se haga con seguridad, quitándole del camino los enemigos que pudieran acecharle. Porque en los umbrales de su vida nueva el muerto encuentra espíritus malignos. Para poner á estos en fuga, los sobrevivientes tienen que entregarse á una barahunda, una decoracion y á una desenfrenada orgía. Esto puede verse por esta descripcion, hecha por el sacerdote de un entierro sakalavo:

«Al llegar la hora del velorio nocturno, empiezan á circular, y á vaciarse entre los asistentes, en honor al fallecido, las calabazas de aguardiente. Los cerebros se acaloran. Una bacanal diabólica, avivada incesantemente por el alcohol, se inicia alrededor del cadáver, [illegible] un espectáculo desolador de embriaguez y locura. Se va á proceder á la inhumacion. Cuatro hombres llevan el cadáver sobre una parihuela, y toda la turba multa sigue detrás de ellos, aullando y tambaleándose. Estallan entonces las descargas de los fusiles, furiosamente blandidos, y que no cesarán un momento hasta que los restos del difunto queden depositados en el mausoleo de la familia. Y este es el momento del sacrificio. Se traen los bueyes, cuyas almas han de acompañar á la del muerto, y se los inmola.

«La ceremonia termina con una apoteosis fantástica y macabra. Los gritos se hacen mas roncos, entrecortados por los disparos; los gemidos de las mujeres ebrias se exhalan mas lúgubremente; mientras suben de un tazon inmenso las llamas azuladas de un ponche gigantesco, que muy pronto es el centro de una danza lasciva desenfrenada. Despues, de vuelta á la aldea, cuartos de carne y montañas de arroz repondrán las fuerzas de los amigos del muerto, y nuevos tragos de aguardiente los sumirán en un sueño de brutos, mientras allá abajo, de la tumba recien cubierta, se exhalará el olor repugnante de la grasa derretida.»

Por esta misma razon es que los indios de la Colombia británica colocan delante de las tumbas de sus jefes grandes figurones de madera recortada y pintada, cuyo objeto es espantar en el otro mundo á los espíritus malignos.

EL ENTIERRO DE UNA NIÑA EN CHINA

Hay un país que es, entre todos, el que mas se ha ingeniado para rodear á la muerte de ceremonias complicadas y ritos minuciosos. Es la China.

La índole formalista de los chinos ha inventado todo un ceremonial invariable, que está consignado en un libro especial llamado «Li-Ki». Para dar una idea de ese ceremonial, describiremos aquí un entierro, tal como se lleva á cabo segun las prescripciones del libro.

Una niña acaba de espirar. Se la extiende sobre una estera, y sus deudos lloran, sollozan y se lamentan alrededor de ella, como está ordenado. Cuando han acabado de soltar el número de lágrimas, de sollozos y de lamentos prescriptos, visten á la muerta. Le ponen sus ropas mas bonitas, su traje de fiesta, bordado de flores y dragones. Una peinadora clava en sus cabellos negros los alfileres de oro, las mariposas de plata y las flores artificiales. Un poco de blanco en las mejillas, uno que otro lunar en las sienes y en la barba, una pincelada de colorete en los labios helados, dan al cuerpo inerte una débil apariencia de vida. Estuches de oro aprisionan las uñas de las manos. Vestida y compuesta así, se envuelve á la muerta en dos mortajas, una blanca y otra roja, y se coloca en el ataud, sobre una capa de cal viva. Unos amuletos que tiene encima del pecho, alejan de ella á los genios maléficos.

La muerta abandona luego la casa donde ha transcurrido su feliz infancia. Al son de gongos, de tamboras y de flautas, el cortejo se pone en marcha. A la cabeza se adelantan dos hombres vestidos de túnica negra, cubiertos por un sombrero de fieltro del que cuelga una pluma roja: estos individuos van sembrando detrás de ellos papelitos de oro y plata para conjurar á los espíritus malignos. Pasan luego los músicos y los portaestandartes con pendones de seda azul y blanca, y parasoles de raso violeta. Luego, los servidores de la difunta; estos llevan sobre angarillas, vestidos de mujer, diminutos, como de muñeca, hechos de papel, una mesita de papel tambien, carritos minúsculos tirados por mulas de carton, una silla de mano y toda una coleccion de objetos domésticos del mismo material, todos diminutos y pintarrajeados como juguetes. Al fin aparece, rodeado de sacerdotes que recitan plegarias, el ataud, un ataud enorme cargado por ocho criados; y, detrás de él, amontonadas en vehículos cubiertos de tela blanca, las mujeres y las personas que gimen y gesticulan espantosamente.

El cortejo llega al sitio destinado para la inhumacion. No se cava fosa alguna; se deposita el féretro en el suelo, y se le cubre con una delgada capa de tierra. Todos los presentes hacen á la difunta los tres saludos rituales, con el humo del incienso, de la mirra y del benjuí. Y he aquí que se eleva de repente una llamarada: se ha dado fuego á la casita, á los vestidos y carritos de papel, á todas esas imitaciones infantiles de objetos familiares, que se convierten en humo para acompañar al alma de la muerta en su morada misteriosa, [illegible] necesidades bajo una forma fantasmal é impalpable.

La ceremonia ha terminado. Pero, desde entonces, la difunta estará siempre en relacion estrecha con los vivos. Estos la visitarán en determinadas fechas, llevándole ofrendas. El día de los muertos, que en China es el vigésimo-quinto día de la séptima luna, irán á arrojar libaciones sobre su tumba; y, en la casa que ha abandonado, no para siempre se dejará de ofrecerle una comida solemne de pescado, tortas de arroz, fruta, té y aguardiente. Se quemarán cirios para iluminar la morada invisible y en los vasos colocados sobre el altar doméstico se pondrán flores de la primavera, cuyo aroma, mezclado con los perfumes del Tibet, hará mover la sonrisa en los labios de su espectro bienaventurado.

CEREMONIAS SINGULARES

Hay todavía, y hasta en la civilizada Europa, no costaría trabajo señalar ceremonias de entierro extravagantes. A veces sucede, por ejemplo, que la naturaleza del país modifica el orden natural del cortejo. En Córcega, donde hay que pasar frecuentemente por caminos impracticables, el ataud, sube y baja por cuestas y hondonadas, precedido por un cortejo de parientes y amigos, que hacen de exploradores. En el Spreewald, region boscosa y pantanosa de la Prusia, se deposita el féretro en un barco, cubierto de flores y de coronas, y los deudos del fallecido, siguen los restos de este, en barcos tambien, en marcha lenta por alguno de los innumerables canales que surcan esa region en todo sentido. A veces se trata de simples caprichos personales. El poeta Shelley quiso que su cadáver fuera quemado en una hoguera á la orilla del mar. Recientemente, un piloto de Boston pidió que sus restos fueran incinerados, y sus cenizas arrojadas al mar por el que lo sucediera en su puesto, y desde el mismo buque que él había guiado á través de ese mar proceloso.

Pero, en el curso de este artículo, nos hemos circunscripto voluntariamente á las costumbres que revelan un concepto de la muerte, rudimentario todavía. En definitiva, se podría decir, que una civilizacion puede ser juzgada segun sea la solucion que dé á ese problema, el mas desconcertante de todos. Para el pensamiento humano, profundamente impregnado de cristianismo, la muerte no es mas que la separacion del alma y del cuerpo. Al alma es á la que se dirigen todos los ritos de nuestras ceremonias fúnebres. Tenemos la invencible confianza de que todo no acaba con la muerte, y sobre la tristeza de los difuntos se cierne una inmensa y consolada esperanza de inmortalidad.

VARIAS NOTICIAS

Súplica

A fin de tener todos los datos posibles con respecto á una comprobacion sobre la importacion de azúcares, ruega el que suscribe á los señores despachantes de aduana, introductores y comerciantes en general, se sirvan informarle si han recibido alguna vez del extrangero azúcar [illegible], justificando la fecha de su despacho y el nombre y procedencia del buque.—Montevideo 1º de Junio de 1904.—J. Andreu.

Punto de remision Uruguay 50.

El general Gregorio Castro

Ayer circuló la noticia de encontrarse gravemente enfermo el general Gregorio Castro.

La especie carece de fundamento, hallándose dicho militar en el mejor estado de salud.

Indicador profesional

ACOSTA Y LARA Y GUERRA (Ingeniero-constructores). — Han abierto su estudio de Arquitectura y Empresa de Construcciones, en la calle Arapey núm. 223. 1497 jl 1 pm.

ANTONIO CARVALHO LERENA — Abogado. Calle Buenos Aires núm. 71.

ANGEL GUERRA — Cirujano-dentista. — Arapey 114, esquina Colonia. — Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes.—Obturaciones de porcelana y oro, [illegible] dentaduras sin paladar, coronas dentales, etc., etc. 146 pm.

B. DELGER — Médico cirujano—Con preferencia cirujía y enfermedades de las vías génito-urinarias, riñon, vejiga y uretra. Consultas de dos á cinco p. m. Rincon núm. 422.

BENJAMIN C. DE OLIVEIRA — Escribano y contador—Dinero en hipoteca. — Oficina: 25 de Mayo 261.—Casa particular: Salto 3.

DOCTOR JUAN SERVETTI Y LARRAYA — Médico-cirujano. — Tratamientos especiales para la curacion radical del reumatismo y la sífilis. Horas de consulta, de 1 á 3 p. m. 18 de Julio núm. 542. 197 pm.

DOCTOR FAUSTO VEIGA (Médico-cirujano. — Con preferencia: enfermedades de señoras.—Consultas de 1 á 3, los días hábiles, Sierra 60, (Plaza G. Flores). Teléfono «La Uruguaya».

DOCTOR BADO — Especialista. — Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 y 1/2 á 4. Uruguay 196. 2043 ag 23 p

DOCTOR CARLOS F. CALAMET (de la Facultad de París)—Laboratorio de electroterapia y radiografía. — Enfermedades nerviosas y de la nutricion, artritis, obesidad, reumatismo, gota ciática, diabetis. — Tratamiento de las enfermedades del estómago é intestinos; electroterapia de los órganos génito-urinarios. — Exámenes con rayos X. Horas de consulta de 3 á 4 p. m. Rincon 230.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180. 97 ab 1 pm.

EL DOCTOR SUSER Y CAPDEVILA — Ha reabierto su consultorio médico en la calle Uruguay núm. 6, esquina Ciudadela. Horas de consulta: de 1 á 3 p. m.—Teléfono «La Uruguaya». 2246 ab 3 pm

FRANCISCO M. CORDERO—Escribano público, calle Rincon 48. 468 my 4 p

GONZALO RAMIREZ, abogado. Ha vuelto á hacerse cargo de su estudio. Misiones núm. 199.

JUAN ANDRES RAMIREZ, (Abogado). Calle Uruguay núm. 60. 1239 jn 2 pm.

JOSE PEDRO RAMIREZ — Abogado. — Calle Rincon núm. 65.

JUAN CARLOS BLANCO — Abogado. — Calle 25 de Mayo 295. 119 pm.

MARTIN C. MARTINEZ — Abogado. — calle Ciudadela.

MONTEVERDE Y FABINI—Estudio de ingeniería.—Proyectos de construcciones en general y especialmente de las de cemento armado. Direccion de obras, mensuras, peritajes, tasaciones, etc. — Agencia exclusiva del sistema Hennebique de cemento armado. Calle Cerrito núm. 158. ab 12 pm

PEDRO FIGARI (Abogado). Trasladó su estudio y su domicilio, Misiones 55. 163 ab 23 pm.

PABLO DE MARIA — Abogado. — Trasladó su estudio á la calle Cámaras 77.

PROFESORA DE CORTE — Visitacion G. de Rivas, modista. Maldonado 127. — Lecciones á domicilio.

SALTERAIN J. de — Doctor oculista. Consultas de 1 á 2 p. m., menos los jueves y días feriados.—Calle Canelones 269.

OMNIBUS

AHORROS—Con el objeto de que los pequeños capitales obtengan renta, es que se han establecido las cajas de ahorros y sociedades cooperativas. De todas ellas, ninguna puede garantir mas interés que el BANCO COOPERATIVO DE AHORROS. Por la forma especial en que opera obtiene resultados grandiosos que redundan en beneficio de sus asociados. A eso se debe que la imposicion de UN PESO mensual produce en 119 meses, más ó menos, un capital de DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS. La cantidad impuesta, con los intereses que ha ya producido, se puede retirar en cualquier momento. Es la forma mas sencilla y conveniente para que los pequeños propietarios, los empleados, jornaleros y artesanos, hallen colocacion segura y productiva á sus ahorros. Datos é informes, en la gerencia del Banco. CALLE 25 DE MAYO núm. 222. 606 ab 15-pm

CARMELINA premiada con «Medalla de Oro» en la Exposicion Internacional de la República Argentina. Tónico reconstituyente ideal. Resultados maravillosos. — Teléfono Cooperativa 669.—Médanos 237. 881 my 25 v jn 26

RECLAMOS

No hay duda de que las cualidades morales deben ocupar el primer lugar en la mente de una dama; pero no es menos cierto que debe cuidarse tambien de las dotes físicas. La delgadez y palidez demuestran mala condicion de la sangre «falta de grasa». La belleza está en la salud. La palidez se manifiesta exteriormente; pero la causa es interna. La «Emulsion de Scott» suministra grasa asimilable y enriquece la sangre.

«Desde algunos años en los sujetos anémicos y escrofulosos he empleado con notable ventaja la «Emulsion de Scott», especialmente en los niños y señoras. Tambien la he encontrado muy útil en los que padecen afecciones de los órganos respiratorios. Esta preparacion reemplaza con mucha ventaja al aceite de hígado de bacalao por su sabor agradable y rápida asimilacion».

Doctor Juan Triani.

Montevideo, Agosto 6 de 1891. 11

Cúrese ese Resfriado en un Día tomando las Pastillas Laxantes de Bromo-Quinina. Si fallan en efectuar la cura, todos los boticarios devolverán el dinero. Cada caja lleva la firma de E. W. Grove.

YA APARECIÓ
ARTURO CONAN DOYLE
Los Milagros
DE
Sherlock Holmes
PRIMERA SERIE
En venta en todas las librerías y en esta imprenta á $ 0.25 el ejemplar.

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE ABRIL DE 1904

ACTIVO

Deuda Pública de Garantía—*Monto actual*		$ 5.839,000 00
Propiedades adquiridas—*Costo de las existentes*		5,751,124 0
Cédulas y Títulos Hipotecarios á que responden	$ 4.878,600 00	
Cédulas y Títulos Hipotecarios comprados por el Banco—*Costo de los existentes*		201,612 27
Valor nominal de los mismos	813.800 00	
Deudores por Préstamos Hipotecarios sobre Propiedades Urbanas y Rurales:		
En Cédulas Hipotecarias serie A	57,125 58	
» Títulos Hipotecarios » D	150,046 84	
» » » E	8,758 87	215 930 39
Deudores por Cuotas Hipotecarias semestrales vencidas—*Saldo de cuotas á cobrar*, incluidas las que figuran en Deudores en Mora y en litigio:		
Sobre Préstamos de la serie A	10.941 04	
» » » D	9.238 87	20,117 91
Saldos Provisorios de amortizaciones—*A cubrir con Cédulas y Títulos Hipotecarios en la próxima amortización*		3.419 27
Caja—*Existencia en efectivo*		231 61
Deudores por ventas parciales á plazos, de Propiedades Adquiridas—*Saldo á cobrar*		211.519 03
Diversas cuentas deudoras á liquidar		209.172 9
		10.076 1?0 07
Avalúos de Propiedades Hipotecadas		412.938 91
Valores depositados		200.300 00
		10.612.473 98

PASIVO

Capital (artículo 17 de la Ley de 24 de Marzo de 1892)			$ 5,070,000 00
Acreedores por Cédulas y Títulos Hipotecarios en circulación:			
Valor nominal serie A	$ 5,062.100 00		
» » » B	271,860 00	$ 5,333,960 00	
» » » C	304,000 00		
» » » D	860,300 00	1,164,300 00	
» » » E		15,600 00	4,596,900 00
Acreedores por Obligaciones á pagar			278.350 00
Acreedores por Cupones vencidos de las Cédulas y Títulos Hipotecarios—*Saldo á pagar*			3.518 00
Acreedores por Bonos Provisorios vencidos y á vencer, en circulación:			
A saber: Saldo de los convertibles en Abril de 1904	$ 1.254		
A convertir en Julio de 1904	44.616 00		45,870 00
Diversas cuentas acreedoras á liquidar			20.034 07
			10,009,180 07
Avalúo de Propiedades Hipotecadas series A., D., E:			
De Propiedades gravadas en Cedulas serie A.	119,014 79		
» » » Títulos » D.	300,672 13		
» » » » E.	13.312 00		432.998 91
Depositantes de valores			200.300 00
			$ 10,612.473 98

Montevideo, Mayo 17 de 1904.

Antonio M. Rodriguez, Presidente.

Juan B. de Aréchaga, Gerente.

Cornelio Guerra, Contador interino.

880 my 19 v my 2

Monte de Piedad Nacional

Calle Piedras esq. Ituzaingó

Sucursal: calle Soriano, 28

Préstamos sobre alhajas y objetos de arte á 1 % mensual. Sobre muebles y otros objetos á 2 % incluso depósito y seguro. Sobre sueldos y pensiones, y á industriales y comerciantes á 1 % mensual.

Se reciben depósitos á plazo fijo y en caja de ahorro.

Horas de oficina de 11 a. m. á 4 p. m.

Sucursal: de 9 a. m. á 6 p. m.

J. RODRIGUEZ DIEZ, gerente.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO 134

Capital autorizado y suscrito. . . $ 2:200.000
» realizado. . . . . » 1:500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-Presidente: Don Angel Pastor.
Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis.

Vocales: Don Vicente Chiarino, don Santiago Marexiano, don Vicente Costa.
Director-Gerente: D. Alejandro Taliee.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Baring, Brothers y Ca., Ld. N. M. Rothschild y Sons.—A. Ruffer y Sons.—Swiss Bankverein.

PARIS: De Rothschild Freres — Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.—Banque de Bordeaux.

HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.

ESPAÑA: N. Sains é hijos — Crédit Lyonnais—Garcia Calamarte y Ca., Sobrinos de José Pastor.

ITALIA: Banco d'Italia—Banco Commerciale Italiano—Crédito Italiano—B. Parodi & Fratelli, Resal & Ca. J. de Fernex & Ca.

AUSTRIA: J. R. Pt. Stabilimento Austriaco de Crédito per Commercio é Industria.

SUIZA: Banca dalla Svizzera Italiana.

BELGICA: Banque Centrale Anversoise.

PORTUGAL: Banco de Minho.

REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.

BRAZIL: Rio Janeiro: Banco de la República del Brasil Brasilianische Bank fur Deutschland.

Bahía—Banco de Bahía, London Brasilian Bank L.

Pernambuco—Banco de Pernambuco. Pereira Carñeiro y Ca., London Brasilian Bank L.

Pará — Banco Commercial de Pará.

San Paulo — Banco do Commercio é Industria — Banco Commerciale Italiano.

Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas—Banco da Provincia.

CHILE: Banco de Chile — Banco Español é Italiano.

PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.

NEW YORK: Baring Magoun y Ca.

PAYSANDU: Juan Chaplin.

SALTO: B. y N. Solari.

MERCEDES: Luis S. Mourillo.

El Banco da giros y cartas de créditos sobre todas las plazas bancarias y hace efectivos pagos por giros postales telegráficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, Rusia, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.

Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente á plazo fijo.

TASA DE INTERESES

DESDE EL 1.º DE JUNIO HASTA NUEVO AVISO

[illegible] PAGA

Por depósito en cuenta corriente á la vista .... 1 % al año

A retirar con 30 dias de aviso ... } CONVENCIONAL

» plazo fijo de 3 meses ....

» idem idem idem idem idem......

COBRA

Por anticipos en cuenta corriente, convencional

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad y paga los siguientes intereses:

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos .... } CONVENCIONAL
Sobre depósitos á 3 meses ....
Idem idem 6 meses ....

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA

Este establecimiento, de acuerdo con el Banco de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del CONSOLIDADO ITALIANO 3 y 5 % en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.

El Banco está abierto todos los dias, de 10 á 2 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m. — Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los GIROS POSTALES Y CAJA DE AHORROS.

120 ab 1.o perm.

DIRECTOR-GERENTE.

BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Balance en 30 de Abril de 1904

ACTIVO

Accionistas:			
Acciones á emitirse de la 2.ª serie			5.000.000 00
Acciones liberadas:			
Las que corresponden á la 1.ª serie de acciones	$ 510,855 08		
Las que corresponden á la 2.ª serie de acciones	1.000.000 00		1.510.855 08
Varios deudores			5.510.072 21
Garantías de depósitos judiciales y administrativos: 1.140.000 v/n. en Títulos del Empréstito Extraordinario 3.ª serie á 70 %			798.000 00
Caja: Existencia en efectivo			6.443.161 09
			$ 21.981.850 93
Valores depositados			5.808.772 97
			$ 27.770.624 90

PASIVO

Capital:			
1.ª Serie de acciones suscritas é integradas por el Superior Gobierno	5.000.000 00		
1.ª Serie de acciones liberadas	1.000.000 00		$ 6,000,000 00
2.ª Serie de acciones á emitirse	5.000.000 00		
2.ª Serie de acciones liberadas	1.000.000 00		6,000,000 00
			$ 12,000.000 00
Varios acreedores			4.117.559 57
Depósitos judiciales y administrativos	679,687 49		
Retenciones judiales	25.000 00		654,687 49
Servicio del Empréstito Extraordinario de 1897:			
Entregas de la Direccion General de Impuestos Directos			66.102 13
Emision en circulacion			4.781.136 00
Fondo de reserva			189,346 94
Fondo de Prevision			180 000 00
Cheques, Conformes á Plata. En Circulacion			20.000 00
			21.961.851 93
Depositantes de valores			5.808.772 97
			$ 27.770.624 90

S. E. ú O.

Montevideo, 11 de Mayo de 1904.

Firmado:—PABLO MAÑÉ, Presidente.—*Eduardo Rolando*, Gerente. — *Pedro C. Toteros*, Contador General.—*Alfredo Arocena*, Secretario.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Estado demostrativo de la Emision y Encaje en 30 de Abril de 1904

Existencia de Emision Provisoria 138 billetes (saldo)	$ 1,410 00		
Menos—Extinguido por el fuego 8 Abril ppdo. 33 billetes	340 00		$ 1.070 00
Recibidos de Europa hasta la fecha: 4,418,783 billetes (saldo)			
Menos—Extinguido por el fuego 8 Abril ppdo. 236.936 billetes	$ 185.655 50		$ 22,907,987 00
			$ 23.120,061 7
A DEDUCIR			
Emision habilitada y entregada á Tesorería:			
Provisoria 99 billetes	$ 1,090 00		
Menos—Devueltos á la Seccion Emision hasta Abril corriente, 1 billetes	100 00	$ 990 00	
Definitiva 2.222 billetes	$ 9,325,981 50		
Menos—Devueltos á la seccion Emision hasta Abril corriente 45,621 billetes	31,100 00	8,994,881 50	8,995,861 50
Existencia en la Seccion de Emision			
Provisoria 1 billetes	$ 100 00		
Definitiva 2.144.970 »	13.124,100 00		
Sumas iguales, total de billetes existentes en la Seccion Emision	$ 13.124,200 00		113 124,200 00
Billetes habilitados			
Provisoria 79 billetes Casa Central	$ 790 00		
» 19 » Sucursales	190 00		980 00
Definitiva 2,022,327 » Casa Central	$ 7.232,351 50		
» 154,538 » Sucursales	1.755,430 00		8.994,881 50
Total de emision habilitada			8,995,861 50
A DEDUCIR			
Existencia en Tesorería Casa Central:			
Billetes Casa Central	$ 4.097,935 00		
Existencia en Sucursales: de Casa Central	213,79 50		4,311,725 50
Emision en circulacion—Mayor	$ 2,370 180 00		
» » —Menor	2,413,956 00		
Total Emision en circulacion	$ 4.784,136 00		$ 4.784,136 00
Encaje según balance de esta fecha			
Existencia en Casa Central:			
En efectivo	$ 4.842.911 99		
En billetes de otros Bancos convertibles á oro	230,580 00		$ 5.072,891 99
Existencia en Sucursales:			
En efectivo	348,935 87		
En billetes de otros Bancos convertibles á oro	21,380 00		370,215 87
Total de encaje			$ 5.443,116 86

Montevideo, 11 de Mayo de 1904.

Firmado: PABLO MAÑÉ, Presidente.—*Eduardo Rolando*, Gerente.—*B. Quiñones*, Delegado del Gobierno.—*Pedro C. Toteros*, Contador General. — *Juan Enrique Lain*, Tesorero.

859 my 15 v my 15

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

DIRECCIÓN DE TESORERÍA.

Montevideo, 20 de Mayo de 1904.

Señor Presidente de la Junta Económico-Administrativa, doctor don Juan L. Heguy.

Señor Presidente:

Tengo el honor de elevar á su conocimiento, el Estado demostrativo del movimiento que ha tenido la Caja de la Corporación Municipal, durante el mes de Abril ppdo. en el que los Ingresos y Egresos balancean en la suma de ($ 89.964,02 cts.) ochenta y nueve nuevecientos sesenta y cuatro pesos, 02 centésimos mjnal.

La comprobación respectiva ha sido pasada á la Contaduría Central.

Dios guarde á usted muchos años.

Justo Cubiló, Director.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA.

Montevideo, Mayo 26 de 1904.

Publíquese.

HEGUY, Presidente.—*R. V. Benzano*, Secretario general.

Movimiento que ha tenido la Caja de la Junta E. Administrativa de la Capital, durante el mes de Abril de 1904.

INGRESOS

Fecha	Concepto			
1904 Abril 1.º	A existencia en esta fecha, proveniente de Marzo ppdo: De rentas generales	7 753 18		
	De garantías	6.676 00	$ 14 429 18	$ 14.429 18
» 31	REGISTRO GENERAL DE VENTAS. Recibido por el mes de Marzo ppdo.		$ 522 50	
» »	DIRECCION DE PARQUES Y JARDINES. Recibido por el mes de Marzo ppdo.		370 75	
» »	CONTRASTE PESAS Y MEDIDAS. Recibido por el mes de Marzo ppdo.		386 47	
» »	OFICINA DE ANÁLISIS. Recibido por el mes de Marzo ppdo.		70 00	
» »	CUOTA ADICIONAL. Recibido por saldo del mes de Febrero ppdo.		179 00	
» »	INSPECCIÓN GENERAL DE LIMPIEZA PÚBLICA. Recibido por el mes de Marzo ppdo.		116 00	
» »	TRANVÍA ORIENTAL. Recibido por la mensualidad de Marzo ppdo.		600 00	
» »	TRANVÍA DEL NORTE. Recibido, por la mensualidad de vencida el 5 del corriente		750 00	
» »	TRANVÍA UNION Y MAROÑAS. Recibido, por el 3 o/o de sus entradas brutas en Marzo ppdo.		514 72	
» »	DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES. Recibido de su renta en el presente mes		232 38	
» »	ALQUILERES. Recibido por este concepto en este mes		61 08	
» »	MULTAS. Recibido por este concepto en este mes		10 67	
» »	DIRECCION DE CEMENTERIOS. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	$ 258 68		
	Idem por cuenta del corriente mes	579 32	838 00	
» »	DERECHOS SUNTUARIOS. Recibido por saldo de Marzo ppdo.		25 00	
» »	PERMISOS DE EDIFICACIÓN. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	$ 55 65		
	Idem por cuenta del corriente mes	255 43	311 08	
» »	ESPECTÁCULOS PÚBLICOS. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	24 00		
	Idem por cuenta del corriente mes	157 00	181 00	
» »	BANCO DE LA REPÚBLICA. Recibido por nuestros cheques á s/c cuenta corriente		4.800 00	
» »	CONTRIBUCION INMOBILIARIA. Recibido por cuenta del corriente ejercicio		1.878 27	
» »	PATENTES DE RODADOS. Recibido de dicho por cuenta del 2.º semestre del corriente ejercicio 1903-1904		888 76	
» »	EMPRÉSTITO MUNICIPAL. Recibido del Banco Comercial el excedente del servicio por cuenta del cupón al 1.º de Junio próximo		3.364 26	
» »	IMPUESTO DE SERENOS. Recibido por saldo de Febrero ppdo.	$ 1 307 41		
	Idem por cuenta Marzo ppdo.	5.870 91	7.178 32	
» »	IMPUESTO DE ALUMBRADO. Recibido por saldo de Febrero ppdo.	574 89		
	Idem por cuenta Marzo ppdo.	6.603 43	7.178 32	
» »	IMPUESTO DE SALUBRIDAD. Recibido por saldo de Febrero ppdo.	$ 2.197 11		
	Idem por cuenta de Marzo ppdo.	6.903 93	9.101 04	
» »	ABASTO Y TABLADAS. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	2.318 57		
	Idem por cuenta del corriente mes	22.384 09	24.702 66	
» »	IMPUESTO DE TORNAGUÍAS. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	$ 135 50		
	Id por cuenta del corriente mes	743 50	879 00	
» »	GUÍAS DE TRÁNSITO TERRESTRE. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	364 50		
	Idem por cuenta del corriente mes	1.673 00	2.037 50	
» »	FERIA DOMINICAL. Recibido por el presente mes		172 34	
» »	MERCADO CENTRAL. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	1.138 22		
	Idem por cuenta del corriente mes	4.568 96	5.707 18	
» »	MERCADO DE LA ABUNDANCIA. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	597 90		
	Idem por cuenta del corriente mes	1.518 82	2.116 72	
» »	MERCADO DE LA UNION. Recibido por saldo de Marzo ppdo.		119 52	
» »	MERCADO DEL PUERTO. Recibido por saldo del mes de Marzo ppdo.		46 48	
» »	[illegible]. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	$ 5 70		
	Idem por cuenta del corriente mes	510 70	516 40	
» »	DIRECCION DE SALUBRIDAD. Recibido por saldo de Marzo ppdo.	60 00		
	Idem por cuenta del corriente mes	301 97	361 97	
» »	RECIBIDO EL DESCUENTO DEL 1 %. Recibido por el practicado sobre los pagos efectuados en el mes de Marzo ppdo.		354 50	$ 75.534 84
	SUMA			$ 89.964 02

EGRESOS

Fecha	Concepto			
1904 Abril 30. Por	EMPRÉSTITO MUNICIPAL. Entregado según órdenes al Banco Comercial, de esta plaza, por orden y cuenta de los señores Baring Brothers y Comp. Ltd., de Londres, para el servicio y amortización de dicho, por cuenta del cupón 1.º de Junio próximo			$ 27.600 03
» »	OBLIGACIONES Á PAGAR. Pagado s/o el vale núm. 7 á favor de los señores Picun y Perrone por cuenta terrenos	$ 400 00		
	Pagado, s/o el vale núm. 5, á favor de la señora Mercedes P. de Macías por cuenta terreno	500 00		900 00
	CASA DE DESINFECCIÓN. Pagado su presupuesto por Febrero ppdo.	972 42		
	Idem por órdenes de su s/c este mes	1.101 20		2.073 62
» »	DIRECCION DE SALUBRIDAD. Pagado su presupuesto por Marzo ppdo.	3.689 81		
	Idem s/o de su cargo este mes	2.665 51		6.355 32
» »	CONSERVATORIO DE VACUNA. Pagado su presupuesto por Febrero ppdo.			257 38
	ABASTO Y TABLADAS. Pagado su presupuesto por Marzo	3.971 87		
	Idem su orden á su cargo este mes	235 66		4.207 03
	TERRENOS DEL PRADO. Pagado s/o á Emilio Goldaracena por cuenta de la de una quinta en dicho Prado			1.176 10
	BANCO DE LA REPÚBLICA. Depositado en cuenta corriente este mes			3.384 26
	ALUMBRADO PÚBLICO. Pagado s/orden á la Empresa de Luz Eléctrica por su servicio de alumbrado por Marzo ppdo.			7.468 88
	GASTOS AUTORIZADOS. Pagado s/o. á E. Cooper, por alquiler de Marzo ppdo.	160 00		
	Idem s/o á la Liga Contra la Tuberculosis por Marzo ppdo.	20 00		
	Idem s/o por balances, á varios diarios por Marzo ppdo.	40 00		
	Idem s/o á varios por este concepto por Marzo ppdo.	7 50		
	Idem s/o á la Ofna. de Censo y Estadística Municipal s/gastos por Marzo ppdo.	426 19		653 69
	MERCADOS. Pagado sus presupuestos por Marzo ppdo.			912 40
	DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES. Pagado s/o á Inspección D. de Caminos, para la Avenida 19 de Abril	487 55		
	Idem s/o á José Pangetti, alcantarillas en Pocitos	850 00		
	Id á la Empresa C. Maestros, alcantarillado	1.000 00		
	Idem s/o á E. Castiglione, pedregullo Avenida Lezica	663 00		
	Idem Carlos Sagr..., por cuenta Quita-Calzones	70 00		
	Idem M. Peña, pedregullo del C. Burgues	398 98		
	Idem su presupuesto por Marzo ppdo.	2.162 65		
	Idem presupuesto de cuadrillas por Febrero ppdo.	4.371 40		
	Idem por órdenes á varios, este mes	57 90		9.477 48
» »	DIRECCION DE PARQUES Y JARDINES. Pagado su presupuesto por Marzo ppdo.	4.441 57		
	Idem por órdenes á su cargo este mes	4.269 83		8.711 40
	Pagado los siguientes presupuestos por Marzo ppdo á saber:			
	Secretaría General	1.376 73		
	Dirección de Contaduría	541 77		
	Dirección de Tesorería	531 50		
	Registro General de Ventas	201 08		
	Dirección de Cementerios	1.846 73		
	Patentes de Rodados	571 83		
	Serenos, Alumbrado y Salubridad	1.391 98		
	Oficina de Análisis	852 42		7.313 84
	Pagado los siguientes presupuestos de las Comisiones Auxiliares de la Junta, A saber:			
	C. A. de la Union	592 24		
	C. A. del Reducto	238 51		
	C. A. del Paso Molino	249 51		
	C. A. del Cerro	352 35		
	C. A. del Pantanoso	151 85		
	C. A. del Peñarol	125 00		
	C. A. de los Pocitos	235 61		
	C. A. de Colon	207 59		
	C. A. de M. Mendoza	60 75		
	C. A. del P. Duranas	173 85		
	C. A. de M. y Toledo	165 11	2.547 37	83.018 86
» »	SALDO existente en esta fecha el cual pasa á Mayo próximo:			
	De Rentas Generales	$ 269 16		
	De Garantías	6.676 00	$ 6.945 16	6.945 16
	IGUAL			$ 89.964 02

S. E. ú O.

Montevideo á 30 de Abril de 1904.

V.º B.º—JUSTO CUBILÓ, Director.

NAVAJAS, Tesorero.

897 mayo 28—1 p.

Talleres Tipográficos y Litográficos

LA RAZON

A cargo exclusivo de JUAN FERNANDEZ

Calle Cámaras, 54

Impresiones de lujo, Periódicos, Facturas, Folletos, Tarjetas, Rótulos, Circulares, Acciones, Diplomas, Billetes de Banco, Letras de cambio, Planos, Músicas, Conformes, Memorandums, Etiquetas, Cromos, Participaciones de enlace, etc.

PRECIOS MÓDICOS

TELÉFONOS: LAS DOS COMPAÑIAS

Luz Eléctrica

El Consejo de Administracion de la Luz Eléctrica llama á licitacion para la adquisicion de 500 contadores con arreglo al pliego de condiciones que á disposicion de los interesados se halla en la Gerencia, calle Dayman 105.

Las propuestas deberán ser presentadas en pliego cerrados y lacrados y serán abiertas el dia 19 de Julio próximo, á las 10 y 30 a. m. en presencia de los interesados que concurran.

51 my 20 y jn 20 — La Gerencia.

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Rio de Janeiro, San Paulo y Bahía.

Capital suscrito	£ 1.000.000	$ 4.700.000
Idem integrado	» 500.000	» 2.350.000
Fondo de reserva	» 325.000	» 1.527.500

Montevideo—ZABALA [illegible]

El Banco gira sobre todas las plazas principales bancarias del mundo, y también sobre los pueblos de Italia y España.

Intereses á regir desde el 1.o de Setiembre [illegible] nuevo aviso:

Por depósitos en cuenta corriente	mil.
Idem á 7 dias de aviso	1 % anual
Idem á 30 idem	3 » »
Idem á 60 idem	4 » »
Idem á 3 meses fijos	4 » »
Idem á 6 idem	4 » »
Por depósito en Caja de Ahorros con libreta	2 » »

TARIFA DE MENSAJEROS OLIVEIRA

PRIMERA EMPRESA QUE ESTABLECIÓ EL SERVICIO DE MENSAJEROS EN EL PAIS

Por mensajes á cualquier punto de la ciudad vieja y nueva, con contestacion .... $ 0.10

El radio debe comprenderse: El Hospital Italiano por el Este y la Estacion del Tranvía del Paso del Molino, por el Norte.

Paso del Molino, Puente de las Duranas, Atahualpa, Millan, Suarez, Larrañaga, Goes, Union, Punta Carretas, Pocitos y Buceo $ 0.20

Artigas y Maroñas .... » 0.30

Colon, Peñarol, La Paz, Toledo, Manga y Sayago .... » 0.40

Para la sucursal de la Aguada regirá la siguiente tarifa:

Del Paso del Molino hasta la Plaza de Flores .... $ 0.10

Del Paso del Molino al centro .. » 0.20

Estos precios son de mensajeros en bicicleta.

Deseando uno á pié á mayor distancia de 15 cuadras, los gastos de tranvía correrán por cuenta del interesado.

Al pedir el mensajero por teléfono dé con exactitud calle y número.

La Empresa quedará agradecida á todo cliente que avise cualquier irregularidad de mensajero.

Páguese al recibir la contestacion.

NOTA—La empresa cuenta con aparatos especiales para llevar toda clase de encomiendas sin que por esto aumente el precio del mensaje. El peso que puede llevar cada mensajero no excederá de 5 kilos. El máximum de tiempo á retener un mensajero, es de 10 minutos. Si el remitente no quiere que se exija recibo deberá decirlo al.

Horas de oficina de 7 a. m. á 10 p. m.

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.894.000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo } CONVENCIONAL
Por descuentos . . . . . }

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco, se cobra ocho por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

Montevideo, Enero 31 de 1901.

Banco de España Y RIO DE LA PLATA

Calle Zabala núm. 73

GIROS SOBRE ESPAÑA

Se dan giros sobre todos los pueblos de España á los mas altos cambios del dia y se encarga de remitir á su destino las primeras vias de los que se pidan desde la campaña, por carta.

El Banco dá giros sobre Hamburgo, Londres, Paris y Buenos Aires.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.o de Abril de 1904 hasta nuevo aviso:

Abonará en cuenta corriente y á la vista nada.

Abonará en depósitos á retirar con 30 dias de aviso, 2 por ciento anual.

Abonará á plazo fijo de 3 meses, 3 por ciento anual.

Abonará á plazo fijo de 6 meses, 4 por ciento anual.

Cobrará por descuentos, convencional.

CAJA DE AHORROS

Además de los dias laborables podrán hacerse depósitos en la Caja de Ahorros, los domingos, de 10 á 11 a. m.

Avisos marítimos

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCES

CHILI

Comandante Lartigue

Saldrá el 10 de Junio de 1904, para Burdeos, tocando en Santos, Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Vigo.

La compañía da pasajes de ida y vuelta con rebaja respectiva de 25 % y de 20 % en los pasajes de cámara de 1.a clase 1.a categoría y 1.a clase 2.a categoría. En clase intermediaria rebaja de 10 o/o.

Las familias que tomaran cuatro pasajes de cámara gozarán de una rebaja de 15 por ciento y de 10 por ciento en clase intermediaria.

Precios de los pasajes simples para Burdeos: 1.a en primera categoría, $ 186.50; 1.a en segunda categoría, $ 130.55; clase intermediaria, $ 74.60; tercera clase $ 34.50.

Para mas datos sobre pasajes y fletes ocurrir en la agencia, calle Cerrito 169.

COMPAÑIA TRASATLANTICA

(Antes A. Lopez y Ca)

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL

El magnífico y lujoso vapor-correo español

REINA MARIA CRISTINA

Saldrá el 2 de Junio de 1904

Con destino á Tenerife, Cádiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.

Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por más informes dirigirse á los agentes

TARANCO Y CIA.

CALLE 25 DE MAYO 214 ESQUINA ZABALA

COMPANHIA Novo Lloyd Brazileiro

LINEA SUD

Salidas de Rio de Janeiro los dias 1.º y 17 de cada mes, con destino á Montevideo haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis y Rio Grande.

Vapor brasilero

DESTERRO

Saldrá el 10 de Junio á las 8 a. m. Con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Desterro, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Rio Janeiro.

LINEA FLUVIAL

Vapor brasilero

LADARIO

Saldrá el 4 de Junio á las 5 p. m. con destino á Buenos Aires, Rosario, La Paz, Esquina, Goya, Bellavista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Puerto Martinho, Corumbá y Cuyabá.

Por cargas, encomiendas, valores y pasajes ocurrir á la Agencia: PIEDRAS 129.

GERALDINO SILVEIRA, Agente.

SOCIETE GENERALE — DE — Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR

De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCES

ALGERIE

Comandante RAVEL

Saldrá el 19 de Junio para Santos, Rio Janeiro, Islas Canarias, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCES

ITALIE

Comandante Nicolai

Saldrá el 30 de Julio para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Málaga, Marsella y Barcelona.

Flota de la Compañía

LINEA DE LA AMERICA DEL SUD

«Algerie», 4.300 toneladas y 2.800 caballos; «France», 4.268 id y 2.800 id; «Italie», 4.3?? id y 2.800 id; «Espagne», 4.1?? y 6.85? id; «Provence», 1.075 id y 2.400 id; «Aquitaine», 339 id y 400 id; «Les Alpes», 1.163 id y 1.200 id, «Les Andes», 163 id y 2.400 id; «Bretagne», 2.200 id 1.200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 10 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.

Para pormenores, ocurrir al agente [illegible]

NAVIGAZIONE G. ITALIANA

Società reunite Florio e Rubatino

Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

UMBRIA

Comandante BARABINO.

Sale el dia 8 de Junio de 1904

Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Génova, Nápoles.

SIRIO

Comandante Pizzarello

Saldrá el 22 de Junio de 1904

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR

Para Barcelona, Génova y Nápoles

SAVOIA

Comandante BURLANDO

Sale el 15 de Junio de 1904

Para Barcelona, Génova y Nápoles

Duchessa di Génova

Comandante Olivari

Saldrá el 29 de Junio de 1904

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra Sociedad, serán validos por cualquier vapor de las dos compañías.

PIEDRAS 294 — Agent. General. ANTONIO VIAGGIO

59-pm.

PACIFIC STEAM Navigation Company

Linea mensual de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso

Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

PARA EUROPA

PANAMA

(A DOS HÉLICES)

Capitan W. Styer

Saldrá el 10 de Junio de 1904

Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

ORISSA

(A DOS HÉLICES)

Capitan A. J. COOPER

Saldrá el 26 de Junio de 1904

Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool

PARA EL PACIFICO

ORUBA

Capitan F. E. Kite

Saldrá el 4 de Junio de 1904

Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

OROPESA

A dos hélices

Capitan Lindsay Hay

Saldrá el 19 de Junio de 1904

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico

El vapor ORELLANA saldrá de este puerto el dia 4 de Junio y recibirá carga y pasajeros para los puertos de Bahía Blanca, Puerto Madryn, Punta Arenas Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Callao, y demas puertos del Pacífico.

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta para Brasil ó Europa tienen opción á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.», sin recargo alguno.

Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.

Se expiden pasajes para New York y Boston, via Inglaterra, en combinacion con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Australia, via Londres; Paris, via La Pallice; y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como también para Panamá, Centro América y demas puertos del Pacífico.

Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores.

Por pasajes, fletes y demás pormenores ocurrase á

Wilson, Sons & Co. Limited

AGENTES

MONTEVIDEO — Calle Misiones núm. 117
BUENOS AIRES — Reconquista 63
ROSARIO — San Lorenzo núm. 1205
Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco y San Vicente.

NAVEGACION A VAPOR

NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo

Linea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

EOLO y VENUS

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los martes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Linea del Uruguay con los vapores

Buenos Aires, Triton, Paraguay, Labrador y Paris

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Paraguay sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Sauce y Colonia

Linea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales (los Martes y Viernes) de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 14 — 1531-pm

Oficiales

Direccion de Cementerios

Don Martin Navarro, propietario del nicho núm. 267 del segundo cuerpo del Cementerio Central, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derechos deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion, dentro del plazo de noventa dias, á contar desde la fecha.

Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.

Montevideo, Abril 29 de 1904.

382 myo 3 v ag 3 — La Direccion.

Direccion de Cementerios

Habiendo solicitado permiso don Antonio Bigorra, para extraer del sepulcro número 434 del cementerio del Buceo que es de su propiedad, los [illegible] de Lázaro García, María Cella Rivero, Sebastian Echarri Rivero y los de Julio J. Rivero.

Se previene á los interesados que tienen 30 dias de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.

Montevideo, Marzo 2 de 1904.

547 mzo 8 v jn 8 — La Direccion.

Secretaría del Ministerio de Fomento

AVISO

No habiendo concurrido postores en número suficiente á la licitacion convocada el 19 del corriente para la construccion de un faro en la Isla de Lobos y la provision y montaje de un aparato luminoso destinado al faro del Cerro de Montevideo, se hace saber al público que el gobierno ha resuelto el dia 8 del próximo venidero para la recepcion y apertura de las propuestas que lleguen á presentarse para ambos trabajos, debiendo abrirse las del faro de Lobos á las dos y media de la tarde y las relativas al faro del Cerro á las tres y media de la tarde del dia indicado.

Se previene que se resolverá con el número de propuestas que se presentaren con motivo de este nuevo llamado, aceptando el Gobierno la que juzgue mas conveniente ó rechazándolas todas.

Montevideo, Mayo 20 de 1904.

Alfonso Pacheco.

881 my 21 v jn 8

Junta Administrativa de Guerra

Montevideo, Junio 2 de 1904.

La Junta oye propuestas para la provision de botas iguales al modelo que estará de manifiesto en la «Seccion Equipos y Vestuarios», hasta la suma de 4000 pares.

Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente antes de las 4 de la tarde del sábado 4 del corriente en la secretaría de la Junta.

Adolfo B. Perez, presidente.

932 jn 2 v jn 4

Junta Administrativa de Guerra

Montevideo, Junio 2 de 1904.

La Junta oye propuestas para la provision de ponchos de tropa con caperuza hasta la suma de 3000.

Las propuestas deben ser presentadas en el papel sellado correspondiente á la secretaría de la Junta antes de las 4 de la tarde del sábado 4 del corriente.

Se previene que el proveedor debe pagar á las costureras, á razon de $ 0.35 por cada poncho.

Adolfo B. Perez, presidente.

931 jn 2 v jn 4

AVISO OFICIAL

Secretaría de la Universidad

Se convoca á los señores miembros de la sala de doctores para la eleccion de un vocal del Consejo de Instruccion Secundaria y Superior que tendrá lugar en el salon de actos públicos de esta Universidad el 20 de Junio á las 4 1/2 p. m.

La mesa receptora de los votos se instalará á las 4 1/2 de la tarde y de conformidad con lo dispuesto en el inciso 2o. del decreto reglamentario de 5 de Mayo de 1893, se recibirán los sufragios de los señores electores durante quince minutos.

Montevideo, Mayo 30 de 1904.

Francisco Pisano, pro-secretario.

930 jn 2 v jn 13

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Junio 1o. de 1904.

Esta Direccion llama nuevamente á licitacion pública para obras y trabajos en el edificio ocupado por la Comision Auxiliar del Paso del Molino, con sujecion al pliego de condiciones que se encuentra en la secretaría de esta Direccion para consulta de los interesados.

Las propuestas se recibirán el dia 10 del corriente á la cuatro de la tarde, para abrirse y leerse en presencia de los licitadores.

No se recibirán propuestas en desacuerdo con el pliego aludido reservándose la H. Junta rechazarlas todas si lo considera conveniente.

Eduardo Monteverde, director.

Augusto Ximeno, secretario.

927 jn 2 v jn 10

Direccion de Cementerios

Don Antonio Gaggetta, propietario del sepulcro núm. 157 del Cementerio del Buceo ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derecho deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion dentro del plazo de 90 dias á contar de la fecha.

Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.

Montevideo, Marzo 7 de 1904.

[illegible] mzo [illegible] — La Direccion.

Secretaría del Ministerio de Gobierno

AVISO

No habiendo concurrido á la licitacion pública para la provision de capotes y ponchos destinados al personal policial de Montevideo, el número de propuestas que prescribe las disposiciones legales respectivas, esta secretaría con autorizacion superior, llama nuevamente para la referida confeccion, con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra depositado en esta secretaría.

Las propuestas deberán presentarse en esta secretaría el dia viernes 3 de Junio próximo á las 2 p. m. y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran, legalizando el acto el señor escribano de Gobierno y Hacienda.

Montevideo, Mayo 30 de 1904.

914 my 31 v jn 3 — La Secretaría.

Direccion de Cementerios

[illegible] se previene á los [illegible] del Paso del [illegible] se previene á los herederos que [illegible] reclamar [illegible] dentro del término de noventa dias á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos los restos de las víctimas de enfermedades endémicas ó epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario general.

Montevideo, Abril 22 de 1904.

52 ab 22 v jlo 22 — La Direccion.

Judiciales

CONVOCATORIA — Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio de 2o. turno, doctor don Julio Bastos, se convoca á todos los acreedores del comerciante de esta plaza don Jorge Ravier, para la reunion que tendrá lugar el dia diez y siete de Junio en el salon del Juzgado calle Rincon núm. 89, á las tres de la tarde, con el objeto de resolver sobre el concordato propuesto por dicho señor Ravier, haciéndose presente que el estado y demas recaudos acompañados, se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria por el término de diez dias.—Montevideo, Mayo 28 de 1904. — Salvador Aguerrebere, actuario.

916 jn 1o v jn 17

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Antonio Piaggio ú Gerolamo, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes llevados para que dentro del término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos. — Montevideo, Mayo de 1904.—Antenor R. Pereira, escribano público.

917 jn 1o v jl 5

AVISO JUDICIAL — Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Pedro Siniatti, y se cita á todos los que se consideren con cualquier derecho á sus bienes para que comparezcan á deducirlo ante este Juzgado dentro del término de treinta dias con los justificativos correspondientes. — Montevideo, 28 de Mayo de 1904.—Avelino Barbot, actuario.

903 my 29 v jn 9

APERTURA DE SUCESION — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don José Filgueira, citándose á todos los que se consideren con derechos en ella, por cualquier concepto, para que se presenten á deducirlos en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias y acompañando los comprobantes respectivos. Montevideo, Mayo 21 de 1904.—Avelino Barbot, actuario.

906 myo 28 v jn 28

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado el escrito cuyo tenor es como sigue:—«Señor Juez Letrado de lo Civil.—José Pedro Barbot, domiciliado en la calle Ejido núm. 153, ante V. S. respetuosamente, me presento y digo: Que con el fin de obtener título de escribano y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 11 de la ley de 15 de Julio de 1897, vengo á solicitar de V. S. se sirva admitir la informacion sumaria que ofrezco y al efecto presento como testigos á los doctor don Arturo Semería y don Antonio S. Rius, domiciliados, respectivamente en la calle Canelones núm. 147 y Plaza Independencia núm. 71, á fin de que sean examinados al tenor del siguiente interrogatorio: 1o. Por las generales de la ley; 2o. Honradez y costumbres morales del que los hace declarar, y 3o. Den razon de sus dichos. Por tanto, A V. S. suplico que, previas las publicaciones ordenadas por la ley se sirva proveer de conformidad, aceptando la informacion que ofrezco por ser justicia.—Montevideo, Mayo 27 de 1904.—José Pedro Barbot.—Y á los efectos de ley se hace esta publicacion.—Montevideo, Mayo 26 de 1904—Antenor R. Pereyra, actuario.

901 my 28 v jn [illegible]

AVISO JUDICIAL—Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Cayetana Diez de Antonini y se cita á todos los que se crean con derechos en ella, por cualquier título, para que comparezcan á deducirlos en forma ante este Juzgado, dentro del término de 30 dias con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Mayo 26 de 1904.—Avelino Barbot, actuario.

898 myo 28 v jn [illegible]

EDICTO—Por disposicion del que suscribe, Juez de Paz del Rosario, tercera seccion judicial del departamento de Colonia se cita y emplaza á don Juan Lepratti, para que comparezca á este Juzgado, en el término de noventa dias, á estar en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le ha iniciado don Pedro Curutchet, como tambien para llenar el requisito previo de la conciliacion en el mismo, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio sino concurriera dentro del señalado término, de conformidad con los artículos 307, inciso 2o. y 308, del Código de Procedimiento Civil, debiendo publicarse uno de los avisos en un diario de la capital.—Rosario, Abril 11 de 1904.—Eduardo G. Alvarez.

866 myo 21 v jno 24

EDICTO JUDICIAL — De mandato del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Abel C. Pinto, se hace saber que ha sido declarado en quiebra el comerciante de la segunda seccion rural de este Departamento don Hilario Canzobre. En consecuencia se previene: 1o. Que queda prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallido so pena de no quedar exonerados los que los hicieren de las obligaciones pendientes á favor de la masa. 2.o Que todas las personas que tengan bienes ó documentos del fallido deben ponerlos á disposicion del Juzgado, so pena de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices en la quiebra. 3.o Que todos los acreedores, con excepcion de los hipotecarios y prendarios, deberán presentar los justificativos de sus créditos al síndico del concurso don Teodoro Calzada, dentro del término de cuarenta dias. — San José, Mayo dos de mil novecientos cuatro. — Edelmiro G. Guerrero, escribano actuario.

776 my 8 v jn 24

AVISO JUDICIAL—Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Julio Bastos, se hace saber al público, que el comerciante de esta plaza don Manuel Bello, ha presentado al Juzgado, el concordato extrajudicial que á continuacion se transcribe:—«Los que suscriben acreedores del señor Manuel Bello comerciante establecido en el Paso del Molino, calle Uruguayana é Iglesias, impuestos de las causas que motiva el mal estado de su negocio, que lo imposibilita materialmente para continuar operando en el comercio: Impuestos de las proposiciones que hace aquel señor á sus acreedores en el concordato presentado para su homologacion, al señor Juez Letrado de Comercio de segundo turno, con fecha 9 del corriente mes, declaramos por la presente: que aceptamos el pago del veinte por ciento que en la segunda base del concordato se propone, en vez de la cesion que allí se hace. Cumplido por el señor Bello el pago de nuestros créditos en la forma convenida, los firmantes se obligan tambien á suscribir los documentos que acrediten el cumplimiento de lo pactado por parte del deudor.—Montevideo, Marzo 14 de 1904.—Cappanera y Ca., Viuda é hijos de Aguerre, Sexto [illegible], Conti, Pedro Guitac, Lena y [illegible] Bernasconi y Hno., Salvo de G. A. Gamberoni, Cocalo Capdevila y Ca., Cervecería Sociedad anónima Eduardo Ro Hnos. José María Montero, [illegible]ssio, Angel Mertoni, pp. [illegible] Agustin Pin, José D. Ambo» A efectos del artículo 1525 del Comercio se hace esta publicacion, Mayo 11 de 1904.—Salvador Aguerrebere, actuario.

844 m[illegible]

EDICTO — Por disposicion del Ldo. de lo Civil de primer turno don Miguel V. Martinez se publica la apertura de la sucesion de doña Martina Arburua de [illegible], citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes llevados para que dentro de noventa dias comparezcan á este Juzgado, calle Rincon núm. 63.—Montevideo, Abril 13 de 1904.—Antenor R. Pereira, escribano público.

AVISO JUDICIAL—Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la sucesion de [illegible] Camacho, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho para intervenir en ella, se presenten en este Juzgado con los justificativos á deducir sus acciones dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Mayo 2 de 1904.—Edelmiro [illegible], escribano público.

[illegible]

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de [illegible] turno, doctor don Francisco García [illegible], se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Felipa Delgado de [illegible], citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó con derecho á ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, [illegible] 1903.—Juan P. Musto, escribano.

821 my 15 v ay 13

AVISO JUDICIAL — Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Domingo J. Pitamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesion de [illegible] [illegible] Mayo 23 de 1904.—Avelino Barbot, actuario.

[illegible]

Remates

José B. Gon[illegible]

De muebles y de gran cantidad de [illegible] en su casa calle [illegible].

EL VIERNES 3 de Junio [illegible] de la tarde, empezando [illegible] á la mas alta postura [illegible] de toda clase para sala, [illegible] comedor, [illegible] alfombrados, [illegible] espejos, una báscula [illegible] variedad de artículos.

Todo comprador dará [illegible].

La entrega se efectuará [illegible].

José B. Gon[illegible]

De buenos muebles, 2 pianos, [illegible], espejos, una caja de hierro y demás objetos de la casa calle 18 de Julio núm. [illegible] frente á la iglesia del Cordon.

EL DOMINGO 5 del corriente [illegible] y media de la tarde, empezando [illegible] á la mas alta postura, de todos los muebles y objetos que dicha casa [illegible] siste en:

Sala, antesala, escritorio [illegible] con muebles de nogal y otros [illegible] vicios de porcelana y cristal [illegible] gas, alfombras, cuadros, [illegible] biblioteca con libros surtidos [illegible] relojes, lámparas, muebles [illegible] jardineras, adornos de [illegible] comedor y demás á la vista.

Al mismo tiempo se [illegible] dos diferentes, casi nuevo [illegible]

1 gran piano perpendicular [illegible]

1 piano francés para [illegible]

1 consola de nogal.

5 cortinados con galerías [illegible]

1 mesa á más de 6 lados [illegible]

1 id id de 3 id.

1 espejo cuadrilongo [illegible]

2 id ovalados.

1 caja de fierro chica con [illegible]

1 bufet con varias piezas [illegible]

1 amueblado de nogal [illegible]

1 gran pajarera.

Todo estará en exhibicion [illegible] de 1 á 5 p. m.

Por catálogos mas detalles.

Seña [illegible] en dinero al contado.

La entrega se hará al [illegible] siguiente de 8 a. m. á 11 a. m.

926 jn [illegible]

Alberto Salvagno y Ca.

De los muebles de sala [illegible] espejos, consolas, cuadros, [illegible] juegos de dormitorio [illegible] de pino tea [illegible] de porcelana, loza, cristales [illegible] adornan la casa del señor [illegible] y Viana, calle 25 de [illegible] (altos).

EL DOMINGO 5 del actual á las [illegible] y media de la tarde, venderemos al mejor postor los muebles que adornan la casa arriba expresada, cuyo detalle [illegible] estando expuesta la casa el sábado desde las 12 a. m. hasta las 5 p. m. y el dia del remate desde las 8 en adelante.

Otro remate—El sábado 4 del actual.—En nuestra casa de remates Sarandí [illegible], esquina Misiones, frente al Banco de Cobranzas, de dos juegos de dormitorio, uno nuevo, dos juegos de comedor, muebles sueltos de todas clases, alfombras, loza, porcelana, cristales y mercaderías en general.—A mas un armazon pino tea.

[illegible] jn 2

J. Carames y Cía.

JUDICIAL—Sin base y al mejor postor, por cuenta y orden de quien corresponda.

EL SABADO 4 del corriente á la 1 p. m. en nuestra casa, calle Sarandí núm. 268, procederemos á la venta de muebles nuevos sin concluir, cuyo detalle es como sigue:

1 juego dormitorio estilo inglés compuesto de 6 piezas, 3 juegos comedor compuestos de 2 piezas cada uno, escritorios ministro, bibliotecas, camas de 1 y 2 plazas [illegible], etc., etc.

Al mismo tiempo—1 juego [illegible] francés compuesto de 3 piezas [illegible] para comedor, escritorios altos, [illegible] roperos, bibliotecas, sillas [illegible] columnas, objetos de adorno [illegible] cuadros, arañas, baños [illegible] dores, armazones y muchos [illegible] que no detallo y que estarán [illegible].

Nota—Admitimos ya sea para la venta particular ó en remate muebles y mercaderías en general y anticipamos dinero sobre los mismos sin cobrar interés.

[illegible] jn 2

E. Landinelli y Ca.

ORDEN TERMINANTE DE VENDER

EL DOMINGO 5 de Junio, á las tres en punto. Preciosa casa baja con todas las comodidades. Es un verdadero chiche. Paraje muy sano. Calle Ibicuy núm. 353, compuesto de 10 metros 737 varas de frente por 21 idem 476 de fondo; consta de siete habitaciones, además tiene una pieza para servidumbre. Arrimos, vereda y empedrado pago; algibe manantial y cañerías para las aguas corrientes, caño maestro de tuvo inglés, el primer patio con baldosas de mármol, construida con muy buenos materiales.

Títulos de primer orden. Los gastos de escrituracion, certificados, etc., son por cuenta del comprador.

915 jn 1.o

Mendoza Garibay

EL DOMINGO 5 de Junio á las 2 p. m.—Preciosa casita baja con todas las comodidades.—Es un verdadero chiche. En paraje muy central, rodeado de todos los elementos de progreso.

Calle Reconquista núm. 124, entre Treinta y Tres y Misiones, dando frente á las espléndidas casas que fueron del doctor Castro, hoy del señor Flandiño.

Consta de tres buenas habitaciones en los bajos y dos de alto, con comunicacion interior con escalera de madera; además tiene una pieza para servidumbre con escalera de fierro; cocina con hornallas sistema Muniz una mesa con piedra mármol y carbonera; algibe muy grande de exquisita agua analizada; w. c. de último sistema, patio y zaguan con piso y friso de mármol con puerta cancel con cristales; cielorrasos de yeso y pisos de pino de tea.

El frente, que es muy elegante, tiene dos balconcitos de portland, estilo Luis XV.

Arrimos, caño maestro, adoquinado y vereda, todo pago. Cañería de gas y aguas corrientes.

Actualmente alquilada en $ 23, sin contrata. La casa puede visitarse, para completar estos informes, un dia antes del remate, de 3 á 4 de la tarde.

Venta al mejor postor y al contado.

Títulos de primer orden. El costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.

Seña: 200 pesos.

Para mas datos, á mi oficina, Sarandí 204, de 1 á 3 p. m.

888 myo 26

RICARDO SIENRA

GRAN REMATE DE MERCADERIAS

En mi casa calle Rincon núm. 87

EL VIERNES 3 de Junio á las doce y media en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de mercaderías por orden de varias casas importadoras.

AL MISMO TIEMPO

Gran surtido de géneros de vestido, franelas, tartanes, bombasí de color, casimires, paños casinetas, frazadas y telas italianas.

925 jun 2